

lán  
7 y 8  
alidad  
UU.  
provincia  
FE)  
70 años de vida  
la B. Apostólica  
el Río; hijos, Con-  
toro de Cabo M.  
Zorcho, Reyera,  
y María del Ca-  
Badia y Margara-  
n; nietos, sobrinos  
de su alma y asu-  
luga HOY, a la  
ca de la Salud, a  
cuales les ha  
OCHO, en la e-  
eterno descanso  
arrollado de Oca-  
enzo HOY, a la  
ayo de 1963.  
UTADO  
NSA  
ión de cubie  
neumáticos  
P.S. 8823 y  
agrandado sin  
e arte y de  
os y molinetes  
a que basta  
gas, rabo, vena-  
medios). En su  
podada con  
de naturaleza  
ón).  
umado en ver-  
n firma con  
sioneros. Pínter  
a, vuelta y es-  
En el segundo,  
Faena torera y  
eozna y desca-  
ovación, una or-  
a a los médicos,  
en con la capa  
porfiada. Pasa  
s, rodilleros, U-  
e (movida p-  
). Oculación de  
su segundo. Pas-  
son de la mien-  
das de diversos  
y y desca-  
eja y vuelta).  
stros y el re-  
vacionados.  
igie el  
figura  
stro  
En el otro, fue  
a la una or-  
eas hizo faena  
primero, para  
vación, una or-  
u segundo, fue  
a la vuelta al  
epe Pepi. Pínter  
mostró E-  
ejeora. Al prin-  
faena muy adora-  
nchazo y estor-  
eja y vuelta).  
hizo faena man-  
eja y vuelta).  
a la vida del  
toreros y el  
anadario. Pínter  
EN SAN SEBASTI-  
ción "los Pap-  
los novillos  
y bien presen-  
aplaudidos en  
tercer y el  
vuelta al pue-  
Medina. "El  
en su  
segundo, ova-  
vuelta.  
Nero. "El To-  
peticion de ocu-  
su primer  
a la vuelta  
Monterrico, sil-  
EN SEVILLA  
fira)—Siete  
olis, de bon-  
la Covadonga,  
defendiéndose.  
pínter.  
de Mendon-  
a a sexta página)

Compre o no compre  
Vente la gran exposición de  
**Muebles ALBA**  
El mayor surtido.  
Los mejores precios.  
ALCAZAR DE TOLEDO, 14

# Hoja del Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DIARIA INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL PRENSA Y ARTES GRAFICAS  
**Santander**  
3 de junio de 1963  
ADMINISTRACION: ALAMEDA JESUS DE MONASTERIO, 14 TELEFONO 23-2-30  
AÑO XXIX NÚM. 4.989 Precio: 2 Ptas.  
Depósito legal SA 4 - 1955

## Su Santidad se extingue como una pavesa

### Angustia en su pueblo natal

Los dos mil habitantes, en oración ininterrumpida

Sotto il Monte (Efe).—Una angustiada espera sin esperanza ha hecho cesar toda actividad en este pequeño pueblo natal de Su Santidad el Papa. Durante toda la pasada noche, los dos mil habitantes de Sotto il Monte han velado en oración ininterrumpida, y al alba la población se congregó en la iglesia para pedir a su párroco las últimas noticias sobre el estado del Papa.

LLAMADA TELEFONICA DE MOSCÚ  
Ciudad del Vaticano (Efe).—Una llamada telefónica procedente de Moscú se ha recibido en el Servicio de Prensa del Vaticano, que la hizo pasar a la Secretaría de Estado.

Se cree saber que se trataba de una petición de informes sobre el estado del Santo Padre, ignorándose la persona que hacía tal llamada.

## IMPRESIONANTE ESPECTACULO EN ROMA

La multitud, arrodillada en las calles, reza por el Santo Padre

Roma (Efe).—Desde las primeras horas de la mañana, las calles de todas las iglesias y plazas llaman a los fieles a la oración por el Papa moribundo.

El espectáculo de esta angustiosa multitud impregnada de oración, en forma de un río humano, recorrió las calles de Roma, donde se veían a los fieles arrodillados en las calles, rezando por el Papa moribundo.

## Empeora lentamente, en medio de grandes sufrimientos

En su agonía parece sólo vivir con Dios  
**HAN COMENZADO LOS ESPASMOS DE LA MUERTE**

Ciudad del Vaticano (Efe).—Según se anunció en un comunicado hecho público a las ocho menos cuarto de la mañana, Su Santidad ha recobrado de nuevo su plena lucidez.

Seguía la misa oficiada por el Cardenal Ciconnani en la habitación contigua a la cámara papal, y después ha recitado el "Magnificat" y otras oraciones.

El comunicado que facilita la Oficina de Prensa del Vaticano se dice:

"La constitución robustísima del Papa resiste extraordinariamente al mal inexorable".

Después de volver al estado de plena consciencia, Su Santidad encargó a su sobrino, monseñor Roncalli, que transmitiera su bendición especial a Bergamo y a todos sus parientes.

El comunicado vaticano añade que el pulso del Papa sigue siendo bueno; la temperatura, a las ocho menos cuarto de la mañana es de 38,5 grados.

PERMANECE LUCIDO  
Ciudad del Vaticano (Efe).—Una nueva crisis se ha producido hacia el fin de la mañana.

El Papa parece sólo vivir con Dios, ha declarado "Radio Vaticano", a las 14.30 hora española.

No obstante, el locutor añadió que el Soberano Pontífice permanece lucido.

EL PODER DE LA CIENCIA HA LLEGADO A SU FIN  
"Radio Vaticano" ha anunciado, a las 14.45, que los médicos que asisten al Santo Padre "se limitan a mitigar su sufrimiento y a facilitar su respiración, porque todo el poder de la Medicina para mejorar su estado ha llegado a su fin".

ESPASMOS DE MUERTE  
Ciudad del Vaticano (Efe).—El Papa parece que está sufriendo mucho en estos momentos, ha comunicado, fuentes dignas de crédito.

Un Cardenal, que ha salido del dormitorio de S. S. poco después de las tres de la tarde, ha declarado que los espasmos de la muerte han comenzado, y que el pulso de S. S. era de 140.

VIVE SUS ULTIMOS MOMENTOS  
Ciudad del Vaticano (Efe).—El Santo Padre vive sus últimos momentos, según se asegura en el Vaticano, y no se espera más que la funesta noticia.

Desde hace poco más de media hora ninguna información proviene de las habitaciones pontificias, y los observadores ven en esto la confirmación de un fin muy próximo.

### VIVE SUS ULTIMOS MOMENTOS

Ciudad del Vaticano (Efe).—El Santo Padre vive sus últimos momentos, según se asegura en el Vaticano, y no se espera más que la funesta noticia.

### LIGERO SOPLO DE VIDA

Al Sumo Pontífice no le queda más que ligero soplo de vida, declara una personalidad eclesial, a las 8 menos cinco de la tarde.

### CONSCIENTE EN MEDIO DEL SUFRIMIENTO

Un comunicado oficial dice, a las 8 menos cinco de la tarde, que el Papa parece estar consciente en medio del sufrimiento.

### SE EXTINGUE COMO UNA PAVESA

Ciudad del Vaticano (Efe).—El Papa Juan XXIII se extingue poco a poco como una pavesa, ha declarado, a las diez de la noche, una alta jerarquía eclesial.

La declaración, hecha poco después de la llegada de la habitación del sumo Pontífice del gran penitenciero, Cardenal Ciconnani, es interpretada como que el acontecimiento fatal no tardará en producirse.

### Cardenal Tisserant y Masella, Chambelán de la Santa Iglesia Romana.

Desde su lecho, el Padre Santo ha contemplado varias veces, en sus momentos de lucidez, el retrato de San Pío X. El citado Pontífice le entregó su fotografía cuando Juan XXIII era un joven sacerdote.

Una fuente vaticana, digna de crédito, confirmó que la fiebre de S. S. ha llegado a los cuarenta grados.

### ADMIRABLE RESISTENCIA DEL ORGANISMO

Ciudad del Vaticano (Efe).—La lucha de la fiebre y la agitación del pulso son consideradas en el Vaticano como señal de la evolución lenta, pero inexorable del estado de salud de Su Santidad.

### ORACIONES POR ESPAÑA

Ciudad del Vaticano (Efe).—El secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Ciconnani, ha dirigido un telegrama al ministro español de Asuntos Exteriores en nombre del papa, en el que se expresa la esperanza de que el papa se recupere pronto.

### EMPEORA LENTAMENTE

Ciudad del Vaticano (Efe).—El estado del Sumo Pontífice va empeorando lentamente, en medio de grandes sufrimientos, según se informa.

### INFORME DE UN PORTAVOZ

Ciudad del Vaticano (Efe).—Lentamente, S. S. se encuentra hacia la muerte, según ha declarado el portavoz vaticano después de haber indicado a los cuatro y veinte de la tarde que el estado del Papa era estacionario.

### SU TEMPERATURA LLEGO A LOS 40 GRADOS

Ciudad del Vaticano (Efe).—La temperatura del Padre Santo ha alcanzado los cuarenta grados, según anunció el agente "Italia".

### Riqueza y poderío

Los Estados Unidos y la Unión Soviética tienen en el día de hoy la hegemonía sobre el resto de los países del mundo; y es que aquellos dos Estados son los más poderosos entre cuantos existen en el globo terráqueo. Pero mirad una cosa: los Estados Unidos y la Unión Soviética son también los países más ricos entre todos los que viven sobre la tierra.

## Importamos más que exportamos

Ahora, el índice de remuneración ha superado al de productividad  
**Declaraciones del ministro de Comercio, en Barcelona**

Barcelona (Cifra).—El ministro de Comercio, don Alberto Ballester, subió para Tarragona, donde se proponía almorzar antes de proseguir viaje con dirección a Madrid.

Antes de su partida recibió, en el hotel donde se alojaba, a representantes de diversos medios informativos, a quienes hizo interesantes manifestaciones, glosando algunos de los más importantes aspectos del actual momento económico del país.

A la ciudad reunida de prensa asistieron, además del gobernador civil de la provincia, señor Ibañez Freire, el secretario general técnico del Departamento, señor Manzanares, el delegado regional de Comercio, señor Romero Valenzuela, y otros altos funcionarios del Ministerio de Comercio.

El ministro facilitó algunos datos sobre el comercio de importación y exportación. Dijo que la cifra de un millón de dólares mensuales, cantidad en que se calcula el déficit de nuestra balanza de pagos desde el mes de abril, no es alarmante, puesto que significa un porcentaje muy pequeño de nuestros intercambios con el extranjero. No obstante, reconoció que actualmente se importa demasiado en relación a lo que se exporta, pero en esto vamos un poco a remolque de las circunstancias.

Respecto a la Feria de Muestras, el ministro dijo que su del certamen está ya de sobra radado netamente de productividad.

## Regresa a EE. UU. el subsecretario norteamericano de Turismo

Barcelona (Efe).—A las dos de la tarde regresó a Norteamérica, en el avión de la línea Nueva York-Barcelona, el subsecretario de Turismo de los Estados Unidos, Mr. Vaut Gilmore.

Horas antes, Mr. Gilmore presidió, en la Feria de Muestras los actos del "Día de los Estados Unidos", y se congregaron en su honor una multitud de funcionarios de "país del milagro".

Como consecuencia, el ministro de Comercio, de acuerdo con todos los demás Ministerios económicos, vigila de cerca esta cuestión, para prevenir lo que podría ser una consecuencia lógica de este estado de cosas: el alza general de precios, como consecuencia de un aumento general de la demanda.

Respecto al Servicio de Ferias y Exposiciones, creado recientemente por la Delegación Nacional de Sindicatos, dijo que su labor no se interrumpirá con las propias de la Comisión de Ferias y Exposiciones, dependiente de su Departamento ministerial, que es el único competente para crear y supervisar estas manifestaciones comerciales. Agregó que creía que el nuevo Organismo serviría para fomentar la participación de los distintos sectores industriales en las Ferias que vienen celebrándose o en las que se puedan organizar en el futuro, así como para impulsar las Ferias de carácter monográfico, como son las del mar o el campo.

Entre las canciones suyas que se hicieron populares figuraron "Prisionero del mar", "Bonita" y "Quinto patio".

## El compositor mejicano Luis Alcaraz muerto en accidente

Méjico (Efe).—El director de orquesta y conocido compositor Luis Alcaraz, ha fallecido en un accidente de carretera.

Entre las canciones suyas que se hicieron populares figuraron "Prisionero del mar", "Bonita" y "Quinto patio".

## televisa la actualidad INTER



El ministro de Comercio, Sr. Ullastres.

Respecto a la Feria de Muestras, el ministro dijo que su del certamen está ya de sobra radado netamente de productividad.

## Regresa a EE. UU. el subsecretario norteamericano de Turismo

Barcelona (Efe).—A las dos de la tarde regresó a Norteamérica, en el avión de la línea Nueva York-Barcelona, el subsecretario de Turismo de los Estados Unidos, Mr. Vaut Gilmore.

### GAFAS DE SOL

Vea usted los nuevos modelos en  
**OPTICA**  
**LANDY**  
ISABEL II, 18

Quiere ser enterrado con su modesta cruz pectoral

La compró en cien ptas. hace 37 años, a un anticuario

Ciudad del Vaticano (Efe).—"Quiero ser enterrado con la modesta cruz pectoral que compré en la tienda de un anticuario en 1926".

Tal es el deseo expresado por el Padre Santo en su lecho de muerte, a raíz de una declaración a los servicios de Prensa.

El Papa ha explicado a sus íntimos que la cruz pectoral con la cual desea ser enterrado parece haber pertenecido a un abate de San Ambrosio, de Milán.

Le pidieron por ella mil lirras—equivalentes a 100 pesetas—, y no poseyendo esa suma, el futuro Papa tuvo que renunciar a comprarla, aparte de que el precio no le parecía estar en relación con el valor de la cruz.

"Volveré algún día", dijo al anticuario al marcharse, y un año después S. S. volvió a casa del anticuario y compró la cruz, que estaba todavía sin vender.

## Bendición de 32 viviendas de "Santiago el Mayor"



El ecclerisímico señor Obispo bendice las 32 viviendas de la Constructora Benéfica "Santiago el Mayor", inauguradas ayer.—Foto ARAUNA (150).

labor social y benéfica de "Santiago el Mayor".

Concluyó esta inauguración con la celebración del Día de Acción Católica. En todos los templos las predicaciones dieron cuenta de la labor social y benéfica del Prelado con motivo de esta fiesta, realizándose colectas, a las que los fieles contribuyeron generosamente.

## Actos conmemorativos de Fray Junipero Serra

Han comenzado en Palma de Mallorca, bajo la presidencia del ministro de Información

En el mismo lugar donde el destino llamó a la puerta de Fray Junipero Serra, o sea, en el maravilloso claustro del convento de San Francisco, donde se celebró la bendición de las 32 viviendas, dentro de su sencillez, la solemnidad que le confirió la presencia del Prelado y de las dignísimas autoridades, que rubricaron así la importancia de la labor social y benéfica de "Santiago el Mayor".

Concluyó esta inauguración con la celebración del Día de Acción Católica. En todos los templos las predicaciones dieron cuenta de la labor social y benéfica del Prelado con motivo de esta fiesta, realizándose colectas, a las que los fieles contribuyeron generosamente.

## EL ESPÍRITU HOSPITALARIO DE MALLORCA

Así se cerró anoche otra de las jornadas conmemorativas del 250 aniversario del nacimiento del Franciscano mallorquín que misión la alta California en tiempo de Carlos III. Y aunque esta jornada, como la anterior y la de hoy, transcurrieron bajo la angustia de la inminente noticia del fallecimiento de Juan XXIII, en la mente de todos, además de lo que se refiere a la labor social y benéfica de "Santiago el Mayor", se presintió el espíritu hospitalario de Mallorca.

## Instituto hispanico en Nicaragua

Managua (Efe).—El Instituto de Cultura Hispánica de Nicaragua ha sido inaugurado en esta capital, con asistencia del Presidente de la República, don Anastasio Somoza Debayle, el embajador de España, señor Pérez del Arco.

Carca de trescientas personas estuvieron presentes en el acto inaugural, ceremonia en la que también tomaron parte el ministro de Educación, doctor Gonzalo Meneses, y el de Relaciones Exteriores, doctor Ortega Urbina.



# El domingo de don Sisenando

Ha vivido don Sisenando la emoción de estos días pendiente de la radio y la televisión y decorando los periódicos por esa "tremendamente apocíptica" agonia de Juan XXIII. Porque, como todo el mundo, se ha dado cuenta, sólo a través de algunos detalles infiltrados entre las noticias llegadas de Roma, de los sufrimientos corporales que ha tenido que sufrir el Papa. Y esto ha aumentado, a los ojos de todos, el temple maravilloso de tan elegido varón.

Sólo las almas en gracia son capaces de ver llegar sus últimos momentos con esa presencia de ánimo y esa fortaleza con que lo ha hecho Juan XXIII—le decía a su mujer.

Y en seguida prosiguió: —¿Te acuerdas de aquel día treinta de junio, que te vimos en San Pedro?

Doña Sisenando no pudo menos de dejar asomar una lágrima a los ojos. Si se acordaba. Estaba los días, en la gran Basílica, aquella mañana, junto a uno de los angelitos de la colosal pila bautismal, muy cerca, a un paso de la capilla de la Piedad, por donde salió el cortejo del Pontífice. La nave central estaba acotada por las vallas que formaban el pasillo, y a ambos lados, millares de gentes de todos los países y razas y condición social. Fue un clamor cuando apareció el Papa sobre la silla gestatoria, y ese clamor le siguió hasta el altar

## Últimas novedades en Gafas de Sol

NUÉVAS LINEAS — CREACIONES DE MODA — COLORES A SU GUSTO

# LUDY

OPTICO DIPLOMADO **SANTANDER**  
Becedo, 3

de las Confesiones, donde ofició la misa mayor. Aquello fue hermoso en verdad. Y recordaba la figura de Juan XXIII, sonriente, con un gesto paternal, impartiendo bendiciones entre las aclamaciones del gentío.

—Juan XXIII, tú lo sabes — decía don Sise —, tenía ya una formidable popularidad en Roma. Acuérdate también de aquella tarde que te vimos llegar a aquella iglesia, en su coche, sin escolta casi; cómo se confundió entre la gente, a la que él dejaba llegar a besarle la mano.

Esa sí que era democracia, de la buena. ¡No se me olvidará lo que me dijo un buen hombre: "Este es un Papa al que queremos todos, porque es más bueno que al papá!"

En fin, se conmovían don Sisenando y doña Sisenando al recordar todas estas cosas, que son

de las que no se olvidan en la vida. Y rezaron un Padrenuestro por el Papa, para que, si Dios ha dispuesto llevarse consigo, no tenga dolores.

A media mañana salió a la calle. No, no hay sinceridad en el tiempo. Todos creíamos que ya estaba bien con las jugadas que nos hizo el mes de mayo, pero junio viene tan voluble o más que su hermano. Así que, como decía don Sise, no están de más las precauciones, y es del chaleco de lana será preno preventivo hasta no ver caer asfixiados de calor a los gorriones.

Naturalmente, la visita "de inspección" a las obras: al Ayuntamiento le han quitado ya la co-

boleta de cine que se azaba con pretensiones de torre. Queda mejor ahora. A noticia de don Sise ha llegado que es posible cambiar la cubierta de la Gasona, sustituyéndola por pizarra. Y y vio que en el solar donde va a alzarse la otra mitad del edificio har comenzado a levantar el vallado, y por allí adentro ha visto máquinas y materiales. Quiere decir que la cosa irá rápida. Y no nuestro nombre las mejores referencias acerca del impulso que a los trabajos va a imprimir la casa constructora.

—Pues vaya por anticipado mi enhorabuena, y que esos proyectos se cumplan — exclamó.

### PISOS MAGNIFICOS

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nuevo construcción mejor situado de MADRID: La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION. 37.000 ptas. de entrada única + 29.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 946 ptas. al mes durante 10 años.

PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR. 14.000 ptas. de entrada única + 9.000 ptas. aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años.

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 14% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA **JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA**  
Monte Esquinzo, 5 - Tel. 274 86 35.  
MADRID



Pues a mí me cabe todo. Yo no tengo problemas; tengo una ODAG.

### EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS

**ODAG** REVELATION 130 8.559' -  
HOLIDAY 90 6.999' -  
PERFECT 70 5.349' -  
Impuestos incluidos

PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG



### RECAUCHUTADOS

## NANSA

Renovación y reparación de cubiertas

y toda clase de neumáticos  
SAN LUIS, 34. TELEFOS. 33628 y 32462



### Muebles Ramos

Directos de Fábrica

SANTA CLARA 9

# SPAR

Primera Cadena voluntaria de alimentación en España

Promoción: Semana del 3 al 8 de junio

**Arroz Selecto Sollana**

Paquete 1 kilo 12,50

**Atún en Aceite entero Proa**

Lata 180 gramos 11,70

**Jabón Tocador TELLO**

bote de 3 pastillas 5,00

...Y para lavar, jabón SPAR



**PEREZ del MOLINO**  
*Optica* (DIPLOMADA)  
JUAN DE HERRERA, 19-21 TELEFONO 23800  
DEPOSITARIO OFICIAL de las mejores marcas de:  
Gafas: AMOR - NYLOR - OROCEL - INDO.  
Cristales: PUNKAL - ZEISS - VERDAL - LUXTAL.  
GARANTIA RAPIDEZ

## CARTELERA ESPECTACULOS PARA HOY

|  |  |
|--|--|
| <p><b>COLISEUM</b><br/>4:30, 7:30 y 10:30: ¡Extraordinario éxito! "Universal Internacional" presenta al genial actor ROCK HUDSON, en un drama de pasiones volcánicas:<br/><b>Camino de la jungla</b><br/>(Mayores de 16 años). Otros intérpretes: Burt Ives, Gena Rowlands, Geoffrey Keen. (Estrenocolor). Un hombre sin fe, perdido en el infierno de la jungla!</p>  | <p><b>CAPITOL</b><br/>A las 4:30, 7:30 y 10:30.<br/>¡La mujer más bella del cine americano, en la comedia policiaca más divertida y elegante de la temporada!<br/><b>La misteriosa dama de negro</b><br/>(Mayores de 16 años). ¡Un film policiaco de nuevo estilo, DIVERTIDO, fino humor... y "suspense"! Por KIM NOVACK, Jack Lemmon y Fred Astaire. Lo mejor del cine americano son sus comedias... Y ESTA ES LA MEJOR DE ESTA TEMPORADA</p> |
| <p><b>CINEMA</b><br/>4:30, 7:30 y 10:30: ¡La historia se repite; pero, ahora, con mucha guasa...!<br/><b>Noches de Cleopatra</b><br/>(Mayores de 16 años). Con SOFIA LOREN, una "Cleopatra" de bruma, ¡que es algo "muy serio"! Alberto SORDI, Paul Miller, Rolf Tasma y Ettore MANNI. Director: Mario MATTOLI. (Color por Ferranlacolor).</p>   | <p><b>ALAMEDA</b><br/>A las 4:30, 7:30 y 10:30.<br/>¡Un atraco sangriento que cambio la marcha de muchas vidas! ¡Una superación de las mayores emociones en films de "suspense"!<br/><b>Sábado trágico</b><br/>(Mayores de 16 años). En CinemaScope y Technicolor. Por VICTOR MATTHEE, Richard Egan, Stephen McNally y Virginia Leth. ¡Una historia que le apasionará desde el primero al último de sus acontecimientos!</p>                   |
| <p><b>PEREDA</b><br/>4:30, 7:30 y 10:30: ¡Clamoroso éxito! ¡Una recopilación de los mejores films cómicos de la edad de oro del cine!<br/><b>Los reyes de la risa</b><br/>(APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS) Por "TIN-TAN", Laurel-Hardy, Carol Lombard, Ben Turpin, Jean Harlow, Harry Langdon, Charlie Chase, Bill Rogers. Jueves: Compañía de revistas ZORRISANTOS, con la supervedida francesa Nicole BLANCHERY: "A ALEMANIA... ME VOX". (Estreno). Mayores 18 años.</p> | <p><b>LOS ANGELES</b><br/>A las 4:30, 7:30 y 10:30.<br/>¡La verdadera historia del pistolero de cura de niño y de temple de acero! METRO GOLDWYN MAYER, presenta:<br/><b>Billy, el Niño</b><br/>(APTA para todos los públicos). En Technicolor. Por ROBERT TAYLOR, Brian Donley y Ian Hunter. ¡Escribió su historia con las balas de sus revólveres!</p>   |
| <p><b>ROXY</b><br/>4:30, 7:30 y 10:30: ¡Una misteriosa y extraña aventura! ¡Acción trepidante y "suspense"!<br/><b>EL HOMBRE DEL EXPRESO DE ORIENTE</b><br/>(Mayores de 16 años). Germán Cobos, Mateo Biseco, Roberto Camarillo, Mariano Zarzo, Enrique Avila... En los bajos fondos de la gran ciudad surgía aquel enigmático personaje... ¿Cuál era su extraña misión...?</p>  | <p><b>CERVANTES</b><br/>4:30, 7:30 y 10:30: ¡ULTIMO DIA! ¡Una lección de honor, valiente y coraje, en el indomable Oeste!<br/><b>Un hombre solitario</b><br/>(MAYORES). Tony Perkins Jack Palance, Elaine Alken... ¡Solo en la ciudad... y ante cien pistolas! - ¡Un film "PARAMOUNT" en Vistavision! Mañana: DIA "FEMINA", "LA MOMIA" (Mayores). Peter Cushing, Christopher Lee, Yvonne Fournaux. (Technicolor).</p>                          |
| <p><b>SOTILEZA</b><br/>Desde las 6:30. Último pase: 10:30. Si un hombre vale por dos, ese hombre es "Roberto", el protagonista de esta regocijante película:<br/><b>Tú y yo somos tres</b><br/>(Mayores de 16 años). Analia GADE, Alberto de MENDOZA. (Estrenocolor). Según la comedia del mismo título original de Enrique Jardí Poncela.</p>   | <p><b>MONACO</b><br/>(CAMPOGIRO) A las 7:30 y 10:30: ¡El mayor pitorreo, terrestre e interplanetario, que cabe imaginar!<br/><b>DOS FRESCOS EN ORBITA</b><br/>(Mayores de 16 años). Bing Crosby, Bob Hope, Joan Collins, Dorothy Lamour... En la Luna, como en la Tierra, la mujer sigue originando conflictos "catastróficos"...</p>  |
| <p><b>Cine Bonifaz</b><br/>4:30, 7:30 y 10:30:<br/><b>Natalia, agente secreto</b><br/>con Martine Carol y Félix Marlas.<br/>MAYORES</p>  | <p>De la noche a la mañana queda libre un litro con <b>PILDORAS LAXANTES MIGUELEZ</b></p>  |

PROGRAMA **TVE**  
OFRECIDO POR **S**  
**SOTOLIVA**  
Lunes 3: Programa de sobremesa

2: CARTA DE AJUSTE. "Música de Májico".—2:15: PRESENTACION.—2:17: EL CINE. El festival de San Sebastián.—2:30: PANORAMA. Información recogida en Barcelona.—2:45: PLAZA DE ESPAÑA. La actualidad en la capital de España.—3: TELEDIARIO (primera edición).—3:25: CON LA VERDAD POR DELANTE. Comentarios políticos.—3:35: LA NOVELA DEL LUNES.—4:35: FINAL DEL PROGRAMA DE SOBREMESA.

# SOTOLIVA

pone a disposición del público  
aceite puro de cacahuete refinado  
el aceite más noble después del de Oliva



envasado en botellas de 1 litro  
Solicítelo de su proveedor habitual

Lunes 3: Programa de noche

6:15: CARTA DE AJUSTE.—6:30: ESCUELA TV. "Mundo curioso". "El sol y su influencia sobre nosotros".—6:45: ACADEMIA TV. "Premilitar". "Inglés para todos".—7:30: UNIVERSIDAD TV. Aula I: "Psicología". Aula II: "Las grandes plagas de la humanidad".—8: PRESENTACION.—8:02: PAPA SOLTERO. Telefilm seriado.—8:30: ESTILO. Programa femenino.—9: LA COPA. Reportaje de los encuentros jugados en la tarde del domingo.—9:25: EL TIEMPO. Información meteorológica.—9:30: TELEDIARIO (segunda edición).—9:45: FIESTA BRAVA. Información turística. 10: "MI HIJO Y YO".—10:30: AMIGOS DEL LUNES. Programa de vana edición.—11:45: MARKHAM.—12:00: EL TIEMPO.—12:15: VERSOS A MEDIANOCHE. MOMENTO MUSICAL. MEDITACION. 12:30: CIERRE.

# SOTOLIVA

aceites envasados puros de Oliva:  
Extratino: etiqueta amarilla  
Refinado: etiqueta roja  
Enlatados: 1, 2'5, 5 y 10 litros

REFINADO Y ENVASADO POR:  
**Industrias Sotileza, S. A.** Santander



# Torrelavega: reacción favorable en los precios del ganado

## Junio comienza titubeante, meteorológicamente hablando

Torrelavega.—Apenas hemos puesto el pie en el estribo de junio y ya empieza con la misma estabilidad del mes anterior. Por el momento, el ganado no ha reaccionado al desarrollo de los acontecimientos ni a la anticipación extraordinaria y una concurrencia de aficionados considerable. El terreno de juego, debido a la lluvia caída con anterioridad, aunque sin exceso, está demasiado resbaloso por algunos sitios, proporcionando resbalones a los jugadores y barro a la pelota, en el que a veces se clavaba.

Gracias al fuerte tren con que se llevó este interesante partido de mercadista rivalidad regional y ansias de victoria por ambas partes, los inconvenientes apuntados fueron de cuantía menor y la vistosidad y emoción de la refriada, hecha nada desmerecieron, encarrilada, no está de más añadirlo, sana y deportivamente. Sin descaños ni agresividades. El público, pese a su número extraordinario, compuesto de aficionados de Torrelavega, Barreda y pueblos del contorno y procedentes de "Astro Urdiñolas" que acompañaron a su equipo con pancartas, observó también una conducta digna y comedida. El triunfo de los barredenses por dos a uno, como es natural, fue acogido con mucho agrado al finalizar el encuentro, aunque lamentándose que las oportunidades que tuvo el Barreda de marcar más goles se desperdiciaron. Durante la segunda parte, el dominio de los locales fue apasiantado y la actuación del guardameta castreño, soberbia.

### Guía profesional --Torrelavega--

**Dr. J. URGEL**  
RINÓN Y VIAS URINARIAS  
Consulta diaria en la CLINICA ALBA De 10 a 1 y de 4 a 7. Teléf. 82820 - TORRELAVEGA

**Jesús Ubalde Merino**  
SISTEMA NERVIOSO  
Medicina Psicosomática.  
Psicoterapia, Tels.  
Mañana: CLINICA ALBA. De 10 a 1.  
Tarde: José M. Pereda, 45, S. D. de 4 a 7.

**BERASATEGUI**  
CALLISTA  
Mañanas: Diaria, de diez a una.  
Tardes: Martes, Jueves y sábados, de cuatro a ocho.  
ESTRELLA, 3 — TEL. 81041

**Manuel Teira**  
(MEDICO)  
CORAZON NUTRICION  
Ruiz Tapie 1, primero, derecha.

Reacción positiva  
Volviendo al mercado de ayer, se notó una reacción favorable en los precios. Los terneros muchos de cinco días de edad subieron de doscientas a trescientas pesetas con relación a la feria precedente. Las novillas de año y media en estado de gestación alcanzaron 14.000 pesetas y las primizas recién paridas hasta 16.000. Las vacas selectas, de segundo y tercer parto, se vendieron mejor que en la feria precedente, brotas en otras provincias, aparecieron en la cabana montañesa, a la que por todos los medios hay que defender.

Según datos oficiales, las transacciones fueron 1.456, de las que correspondieron al exterior 1.061, repartidas entre veinticuatro provincias, sobresaliendo Lérida con 195 cabezas, Barcelona, Vizcaya y Madrid.

Organización comercial al servicio del ramo de la Alimentación

**Abascal Veci**  
L. mejores calidades, el mayor surtido de la provincia. Precios sin competencia.

**Muebles Argüello**  
GENERAL MOLA  
Tels. 81616 y 81127. Torrelavega

**Gran surtido en relojes, cadenas y medallas de oro**

**Torrelavega**  
CUADROS Y MOLDURAS  
LUNAS, ESPEJOS, VIDRIOS

**Cristalería Puente**  
C. CAZÓN, 1 - TORRELAVEGA

**Montes Neira**  
ACADEMIA

**V.E.S.**  
Organización comercial al servicio del ramo de la Alimentación

**M. Sierra Cano**  
Ortodoncia exclusivamente

**Jose M. Carballedo**  
CORAZON Y PULMON  
Isabel II, 16. Teléf. 28791 y 29372

**Fernando Estrani**  
Sistema nervioso.  
CASTELAR, 1 — Teléfono 21142

**A. Cobo García**  
Garganta, nariz y oídos (Audiología)  
HERNAN CORTES, 15, entlo.

**Callisto Martínez**  
Con horas de 10 a 12 y de 4 a 6.  
S. HERRERA, 3 — TELÉFONO 2-33-77

**J. Iñigo**  
OCULISTA  
PASEO DE PEREDA, 1

**Antonio Gómez Ortiz**  
Garganta, nariz y oídos  
HERNAN CORTES, 55  
De tres y media a cuatro y media (Excepto sábados)

**F. Pardo Villa**  
Especialista de corazón.  
LEALTAD, 6. — TELÉF. 29060

**Jesús Sanmartín Polanco**  
NINOS  
J. A. Sanmartín Polanco  
CORAZON  
MEDICINA INTERNA  
CADIZ, 4, segundo.  
Teléfonos 28-7-28 y 33-2-48

**Dr. J. D. de la Lastera**  
GINECOLOGIA Y PARTOS  
Juan de Herrera, 21. T. 36410

**MERECILLA**  
Médico — Análisis clínicos  
ISABEL II, 21 — Teléfono 23669

**Carlos R. Cabello Soto**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
PASAJE DE PEÑA, 1. 4.  
Consulta de 8 1/2 a 6.

**Ramón Bárcena de la Caizada**  
OCULISTA  
Hernán Cortés, 1 — Teléf. 22833

**Dres. Vallina y Carral**  
RAYOS X (diagnóstico) - Radioterapia - Radium - Ultrasonidos  
Electricidad Médica. Teléf. 23336  
CALVO SOLELO, 6

**DR. L. MORALES NORIEGA**  
SISTEMA NERVIOSO  
Consulta de 11 a 1.  
Sanatorio del Doctor Morales.

**RUIZ ABAD**  
ODONTOLOGO  
LEALTAD, 5, principal.  
(Edificio "Calzados Pakar")

**J. J. ORTIZ HAZAS**  
Rinón y vías urinarias.  
Hernán Cortés, 29 — Teléf. 21929

### .....POR CORRESPONDENCIA.....



**CCC**  
300.000 ALUMNOS  
Centro autorizado por el Ministerio de E. N.  
RELLENE, CORTE Y ENVIE ESTE CUPON  
le remitiremos información gratis sobre el curso o cursos

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

Los cursos CCC no son como los demás... ¡son mucho mejores!

LOS CURSOS CCC CON DISCOS SE HALLAN TAMBIEN EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**ROTULOS COCHES PUBLICITARIOS DUCO Y ESTUFA SERIGRAFIA, ETC.**

**Talleres CAMPOS**  
Tetuán, 31 y 37 - Teléf. 20522

**FABRICA DE IMPERMEABLES ABASCAL**  
Ruafasal, 2

**Jesús Gutiérrez**  
GESTION DE DOCUMENTOS  
Calvo Sotelo, 23. Teléfono 22676.

### Tiempo desapacible en Campoo

#### Tras el largo invierno, una primavera lamentable

Reinos.—(Por teléfono). Hemos entrado en el mes de junio y estamos a pocos días del verano; sin embargo, no se nota más que en el calendario. Lo malo es que ni llueve ni hace calor, cuando ambas cosas serían tan necesarias para el campo y tan propias de estos meses. Así que el campo padece sed y frío, lo que se traduce en unos frutos raquíticos de todo: la hierba, en vez de brotar lozana, parece molerse por la tierra; las patatas tienen miedo de asomar sus hojas a la superficie; el poco trigo que en la comarca campurriana se siembra, apenas "hace". La sierra, que en estas fechas suele aparecer de un verde magnífico, permanece con el color agostado y, por tanto, los pastos son poco abundantes. Es triste que después de un invierno tan largo no podamos contar con una primavera benigna; pero lo más triste es que, contra estas adversidades de la Naturaleza, los hombres se encuentran sin defensa. Sólo si Dios se apiada de nosotros podremos contar con el remedio a nuestros males.

**EL DOMINGO, EN REINOSA**  
Un día desapacible, apló únicamente para quedarse en casa y meterse en los locales cerrados. Ni siquiera pudimos contar con la TV, pues parece que en cuanto se oye un trueno, el poste repelidor deja de cumplir su función. Y como si eso no fuera suficiente, el sábado, además de la televisión, se oyó un ruido de asusta? Señores: En estas condiciones no vale la pena tener televisión en casa. Tal vez por eso algunos todavía muchos los que no la poseemos.

**EL DIA DE LA ACCION CATORICA**  
Ayer se celebró en nuestra ciudad el Día de la Acción Católica, con las siguientes alocuciones: A las 8.30 de la mañana, en las iglesias parroquial, misa participada y comunión general, con asistencia de los miembros de las distintas ramas; a las 12, en el salón parroquial, y presidido por el señor cura párroco, don Olegario Jorjón, tuvieron lugar varias intervenciones. En primer lugar, don Pablo Torres, presidente de la Junta Parroquial, pronunció breves palabras alusivas a la jornada. Seguidamente, la señorita María Isabel G. Zuloaga, de Santander, trató el tema: "El apóstol del siglo XX".

A continuación, don Tomás Reyero, presidente de los Hombres de A. C. y Padres de Familia, comentó brevemente algunos puntos de la última encíclica del Papa.

Por último, don Olegario Jorjón hizo un resumen de todo lo expuesto, terminando el acto con el himno de la A. C. española.

A las cuatro de la tarde, en la parroquia, tuvo lugar una solemne hora apostólica.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Esta semana, de noche, señor Torres.—C.

### Mantiquería La Madrileña Fiambres

Santa Clara, 1 Frutería Castelar, 49  
Teléfono 26-1-15 Teléf. 23-5-58

Los más selectos artículos y a los mejores precios

**JAMON DE JABUGO**, de la Casa Sánchez Romero y Carbajal de Jabugo (Huelva)



### Autobuses Hermanos Muñoz García

Línea LAMADRID - SANTANDER  
Servicio especial todos los DOMINGOS y DIAS FESTIVOS  
A partir del día 2 de junio al 29 de Setiembre entre SANTANDER y S. VICENTE de la BARQUERA

**HORARIO:** Salida de Santander: 10,15 de la mañana  
Salida de San Vicente: 7,00 de la tarde

INFORMES: Somorrostro, 4. — Teléfono 20-2-25.

### Estampa deportiva Un abrazo memorable

Por Pepe MONTAÑA

Ha muerto don Horacio Echevarrieta. No voy a hablar de su figura política, ni de sus campañas en el diario "El Liberal", de Bilbao, antes de entregarse a Indalecio Prieto, ni de su intervención para rescatar de Ad-el-Krim los prisioneros españoles de Anual. No, nos vamos a referir a su participación en la regata entre Plymouth y Santander, verificada el año 1929. Él tenía un gran yate, que le bautizó con el nombre español, marinero, de "María del Carmen Ana", y le envió a Inglaterra, para salir en regata. Esta estaba organizada estupendamente por el Royal Ocean Racing Club de Londres, y por el Real Club Marítimo, de Santander, con el patrocinio de don Alfonso XIII. Tenían los barcos que cubrir 436 millas, saliendo del puerto inglés, pasando a 10 millas de Oussant, dejando a Europa por haber, y dirigirse a Santander. Esta posible derrota está cubierta por cinco submarinos de la Armada española, a razón de 40 millas cada uno, y llegando a 200 millas de Cabo Mayor el más distante. Así se podía saber en el Marítimo, al día, todas las novedades que pasaran en la regata, porque la vigilancia era perfecta.

Los primeros días fueron bonancistas, mar llana y vientos flojillos del S. W. Un submarino dio la gran noticia. Venía en cabeza un yate español, seguido de dos, uno francés y otro inglés. Aquello dio una expectación tremenda a la regata. En el Marítimo no dormían ni los jurados ni los socios, estando en vigilia permanente. En la madrugada del día 28 de agosto, cuando ya se creía que estuvieran cerca del puerto, salió de exploración el hoy general Gallarza, en su hidroavión "Dornier 16", que llevaba de pasajero a Harris Square, yerno de la familia Meade. Encontraron al "María del Carmen Ana", mas como este barco era el antiguo "Meteor" del Kaiser, volvieron a puerto, creyendo que no estaba en regata, ya que le había comprado Madame Herriot, pues no conocían que, posteriormente, a esta dama se le había adquirido don Horacio.

Fue una equivocación lamentable, porque se pudo improvisar un recibimiento, que no falló, porque precisamente al girar una boya de las regatas internacionales que se celebraban en el abra del Sardinero, cuando toda la flota de balanderos regateaba, se suspendió la prueba, y al observar que en el horizonte había una mancha blanca, sin figura posible de reconocer, se acercó la gasolinera del Rey para hacerlo. Es la llegada del barco español que describimos en nuestro libro "Navegación de placer", de esta manera: "La "Fakun", gasolinera del Rey, sale rápido a su encuentro, cuando ve que el "Dornier" describe un círculo sobre la mancha. Vira veloz y trae la noticia de que el barco español que se acerca es el "Tritón", con el práctico del puerto, Miguel Cantolla, que dirige el remolque y le mete con esa maestría que él sabe tener. Se fondea, después de pasar por frente a los buques de guerra nacionales y extranjeros, donde las tripulaciones, formadas en cubierta, ovacionan a los vencedores. El primer abrazo que recibe el opulento millonario español es del Rey. Tras Su Majestad están los directivos y los jurados, que se llevan a los vencedores al Marítimo. En el gran salón, los vivos a España y al "María del Carmen Ana" no cesan. Hay un momento de emoción y delirio: es que por frente a la terraza del Marítimo desfila el Granito de Pescadores, con sus lanchas y todos los hombres a bordo, sale a la toldilla Echevarrieta. Recibe aquel homenaje espontáneo, que le impresiona. La flota pesquera, después de media hora de incesante entusiasmo, marcha hacia el fondeadero del "María del Carmen Ana" y hace salir a cubierta a los marineros, para ofrecerles una ovación. Y vuelta a pasar por el Club, entre las ovaciones de los socios, ya que Echevarrieta, también aplaudido en la calle, se había ausentado."

Así terminó aquella inolvidable llegada del "María del Carmen Ana", donde lo más deportivo fue el abrazo del Rey al repetido bilcaño que combatía, a Echevarrieta. Y es que cuando triunfa España, los hijos de ella, los españoles, olvidan sus quejas, y cuando se tienen ideales deportivos, los pueblos, las razas, las condiciones sociales y políticas, no cuentan a la hora de enaltecer al ganador de un torneo. Por eso, aquel abrazo nos resultó patriótico y deportivo. Y además memorable.

### Don Domingo Camus Cuartas

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 85 AÑOS DE EDAD, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. D. E. F.

### Don Domingo Camus Cuartas

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 85 AÑOS DE EDAD, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. D. E. F.

SU HERMANA, DONA CARMEN; PRIMOS Y DEMAS FAMILIA RUEGAN a sus amietades una oración por su alma y asistid a la conducción del cadáver, que se efectuará HOY, a las SIETE Y MEDIA, desde la casa mortuoria, en Cueto, barrio Bellavista, número 65, al sitio de costumbre, favores por los cuales les quedarán agradecidos.

La misa de alma se dirá HOY, a las OCHO, y los funerales, por su eterno descanso se celebrarán el miércoles, a las ONCE, ambos en la iglesia parroquial de Cueto.

### Don Domingo Camus Cuartas

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 85 AÑOS DE EDAD, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. D. E. F.

LA SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE CUETO, RUEGAN a sus amietades una oración por su alma y asistid a la conducción del cadáver, que se efectuará HOY, a las SIETE Y MEDIA, desde la casa mortuoria, en Cueto, barrio Bellavista, número 65, al sitio de costumbre, favores por los cuales les quedarán agradecidos.

La misa de alma se dirá HOY, a las OCHO, y los funerales, por su eterno descanso, se celebrarán el miércoles, a las ONCE, ambos en la iglesia parroquial de Cueto.

### "LA PALOMA"

LIMPIEZA SUPER-SECO  
Lavado de toda clase de ropas  
SERVICIO A DOMICILIO  
Rapidez y garantía

Santa Lucía, 90 Teléf. 20374 y 24593  
SANTANDER

**OPTICA LUDY**  
Becado, 3 — Teléf. 23-1-40  
SANTANDER



Domingo, campeón mundial de billar artístico

Se clasificó ayer en Bruselas
Bruselas, (AEP).—El español Domingo se ha adjudicado el título mundial de billar artístico...

TENIS España (Santana y Couder) eliminan a Italia de la Copa Davis

En la siguiente eliminatoria se enfrentarán a Francia

COMPRAD CUPONES GUCI

Barcelona (AEP).—España se ha clasificado para continuar disputando la Copa Davis...

BOLOS La Carmencita ganó (4-2) a la Boística en un partido que se le puso cuesta arriba

Los de Solvay lograron ganar a los del Escudo, en Cabezon

También Las Higueras triunfaron en Los Corrales

¡Estudiante! ¡Atención!

Tus regalos de FIN DE CURSO Botes neumáticos, desde 675 Ptas. Lanchas fuera borda COILCHONES NEUMATICOS «HELIOS»...

Concurso Askar Radio Televisión "Vuelta ciclista a España 1963"

El día 27 de mayo de 1963, y ante el Notario del Ilustre Colegio de Madrid don Lorenzo Valverde Plaza...

HIPICA El Caudillo presidió la prueba de ayer en Madrid

Nertal ganó la Copa del Generalísimo

Madrid, (AEP).—S. E. el Jefe del Estado ha honrado con su presidencia la reunión de carreras de caballos...

Europa y Af. Ceuta...

(Viene de séptima página.) Luis, Nardo, Orlia, Triay y Ortega...

Europa y Af. Ceuta...

(Viene de séptima página.) Luis, Nardo, Orlia, Triay y Ortega...

CICLISMO Magnani, ganador de la etapa de ayer de la Vuelta a Italia

Treviseo (Italia).—Hoy se ha disputado la decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia...

Atomar se clasificó el sexto, a dos segundos del vencedor

Treviseo (Italia).—Hoy se ha disputado la decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia...

Atletismo Gran animación en las pruebas de la O. J. E. disputadas ayer en Torrelavega

Torrelavega.—(Por teléfono, de nuestro corresponsal.) Ayer se celebraron en las pistas de la O. J. E. disputadas ayer en Torrelavega...

La fiesta de los toros

(Viene de octava página.) ONDARA. (Gifra).—Siete novillos de Tomás Frías...

Jornada de verano en la Banca privada

Los Bancos que suscriben, ponen en conocimiento de sus respectivas clientelas y público en general, que el horario de despacho en sus oficinas de esta capital y provincia...

LA SEÑORA Doña Elvira Filiu Martínez (VIUDA DE VALENTIN SAIZ GUTIERREZ) falleció ayer en esta ciudad...

REBOLLEDO Muelle, 14. Teléf. 22553 y 21739. EL NIÑO Raúl Fernández Callejo...

EL SEÑOR Don José Fernández Garza falleció en Santander, en el día de ayer...

CEMENTOS ALFA, S. A. Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas

Bar Restaurante LONJA DEL PUERTO PESQUERO CALZADA Nueva instalación y Dirección

EL SEÑOR Don Julián Gutiérrez Macho falleció en Renedo de Piélagos...

EL SEÑOR Don Adrián del Río Salmón (Carromatero) falleció en el día de ayer...

Cristalería Soriano Burgos, 7 - Teléf. 28-4-18

Mañueco EFECTOS NAVALES Comunica a su clientela que tiene abierto su despacho provisional en Lealtad, 23 Teléfono 22-2-56

SALUD-FUERZA Y ENERGIA En breve se lanzará un nuevo medicamento...

Vertical advertisements on the right edge of the page including Choco, No de, Astoria, Pido el gran vino, Pod Luis Ba (Mala), REPARACION DE AMORTI, Y GATOS MID, ONCE, VEBLES EMPA, AN, Hasta seis cada pai, Automóv, CARTAS SEMINU, GERMANIA, CALZADITOS nuevos. San, 32462, Vent, GOMEZ CA, Selo, 13, entre, 40083, Santander, otras nuevas, pios, plantas industri, traspasos lo, restar rante, otros vinos, ult, lecherías, pañuelos, tejidos, etc.



## Chocolates Calderón

No dejó nada...  
Cuando mamá me da...

Chocolates CALDERÓN

...que ricos son!

### Estoria PAZ MUEBLES

EL EMPALME

PERACASTILLO - EL EMPALME

### UPON PRO CIEGOS

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Lunes, 27 de mayo     | 661 |
| Martes, 28 de mayo    | 155 |
| Miércoles, 29 de mayo | 962 |
| Jueves, 30 de mayo    | 619 |
| Viernes, 31 de mayo   | 619 |
| Sábado, 1 de junio    | 823 |

### HERMOSO BUSTO

de joven, desarrollado  
PILDORAS  
CIRCASIANAS  
Beneficiosas para  
la salud. Formo-  
sidad. 1950 plus fr.  
por correo M. Pous  
Apdo. 481, Borca-  
sno, los recibirá  
reservadamente.  
C.S. 315.

## GALLETAS FONTANEDA

Surtidas  
Las mejores

# Madrid, de domingo a domingo

Congreso de Cultura hispánica. - Personalidades extranjeras. - Tómbolo y libros. - Procuradores. - Formación Profesional

Por Francisco CASARES

Han llegado ya a Madrid muchos de los delegados que van a tomar parte en el Congreso del Instituto de Cultura Hispánica, que comenzará el miércoles, y durará hasta el próximo día 15. Representaciones de todos los países de habla española y de otros que, sin el vínculo del idioma, forman en la gran comunidad del hispanismo, discutirán un amplio temario que comprende cuestiones filológicas, de economía y en relación con la estructura, misión y perspectivas de los Institutos del mismo nombre que el de España.

Académicos, lingüistas, escritores y universitarios presentarán ponencias y comunicaciones orientadas a la defensa y pureza de la lengua castellana. En el orden económico, será tema fundamental el estudio del Mercado común europeo y sus repercusiones en el área iberoamericana.

Vienen profesores, economistas, hombres de negocios y políticos de reconocido prestigio, alguno presidente de una nación en América, como Kublitzek. También van a participar en las deliberaciones, ministros de algunos Gobiernos. Y los delegados de los Institutos de Cultura Hispánica.

Con esta suelta alusión, es fácil darse cuenta de la trascendencia y calidad de los afanes que congregan en Madrid tan relevantes personalidades de la cultura, representativas de las vinculaciones de España con aquellos países.

En pocos días, han estado en Madrid varias ilustres personalidades extranjeras. El presidente del Tribunal Supremo de Estados Unidos, Mr. Earl Warren, invitado por el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarna, y el Obispo Auxiliar y Vicario de la diócesis de San Francisco, han venido para asistir, en Baleares, a los actos conmemorativos del 250 aniversario del nacimiento de Fray Junipero Serra, fundador de California.

El director de las Obras de Caridad de Los Angeles, monseñor Raymond O'Flaherty, llegó con el mismo propósito. Desde unos días antes, se hallaba en nuestra capital el alcalde de San Francisco, que entró al de Madrid las llaves simbólicas de su ciudad. También ha sido huésped de la nuestra el ministro de la Vivienda de la Alemania federal, doctor Paul Lucke, uno de los grandes artífices del llamado "Milagro alemán", al que recibieron los ministros de la Vivienda y secretario general.

El ministro germano ha sido el autor de los decisivos planes de construcción de viviendas — más de siete millones y medio en los próximos años — y de urbanismo en aquella república. Otra personalidad invitada por el ministro de Información, es el que está al frente del mismo departamento en Marruecos, señor Butaleb. Tanto el ministro alemán como, el marroquí, cumplimentaron, en El Pardo, al jefe del Estado.

Fue clausurada la Tómbola Diocesana de la Vivienda. Durante varias semanas, ha puesto una nota de color y alegría en el paseo de Recoletos, que complementaban otras instalaciones en barriadas populares. El éxito ha sido extraordinario, mayor de lo que se podía calcular. Millones de boletos, numerosos premios y una recaudación espléndida, constituyen el balance de esta gran rifa benéfica, que se ha hecho realmente popular. Apenas desmontada, se destina el escenario urbano a otra manifestación que todos los años concita el interés y la simpatía de los madrileños y de los muchos forasteros que por esta época nos visitan: la Feria del Libro.

Los títulos que este año integran el certamen bibliográfico, organizado, como siempre, por el Instituto Nacional del Libro, so-

# Temporada primavera-verano

## ALMACENES AGUIRRE

Ofrece las últimas novedades de temporada a precios de

## ALMACENES AGUIRRE

Tejidos, gabardinas, popelines, estampados, vicis, esterillas, con un gran surtido de calidades y colores

### CONFECCIONES SEÑORA:

Conjuntos, blusas, nikis, faldas tergal, combinaciones, trajes de baño, los últimos modelos y la confección más esmerada

### CABALLERO:

Trajes verano, pantalones, jerseys, pantalones baño y una gran variedad de modelos de camisas para playa y excursiones

### ¡¡¡ATENCIÓN, HOTELES Y PENSIONES DE SANTANDER Y PROVINCIA!!

## ALMACENES AGUIRRE

Ofrece a precios especiales, sábanas confeccionadas, fundas, colchones, colchas, alfombras, mantelerías, servilletas, visillos y toda clase de artículos de novedad para la temporada

NO LO OLVIDE, ANTES DE COMPRAR VEA LOS ESCAPARATES DE

## ALMACENES AGUIRRE

EN SUS DESPACHOS DE

Juan de Herrera, 3 - San Francisco, 25 - Príncipe, 1

ASTILLERO: Avenida General Franco

La Casa que más barato vende en España

### El Poderoso

Luis Barceló (Málaga)

Arroz "Alcosant", especial para paellas, kilo 13,50

Fideos Castellanos, kilo 12,00

Jabón detergente azul, paquete de cuarto de kilo 6,00

PATATAS DE VALENCIA, CALIDAD SUPERIOR, A LOS MEJORES PRECIOS

No olvide que comprar en los Establecimientos ALCOSANT es garantía de ECONOMÍA y CALIDAD

## COOPERATIVA ALCOSANT

Única agrupación integrada por detallistas de ultramarinos al servicio del público

Ofrece con la garantía ALCOSANT

## Achicoria "La Niña"

La marca preferida por su insuperable calidad

## Carbon de cok

ESPECIAL PARA INDUSTRIAS Y CALIFICACIONES

## Fábrica de gas

SANTANDER

### REPARACION DE AMORTIGUADORES Y GATOS HIDRAULICOS

## ONCELA

MUEBLES EMPALME

PERACASTILLO - EL EMPALME

## Lo mejor de la nación

# Cafés Calderón

## Riqueza y poderío

(Viene de primera página.)

poderosos, que velarán y defenderán los capitales del Estado, y esos hombres poderosos serán jefes de alguna institución oficial, o directores de industrias, etc. Y lo mismo puede abusar un hombre capitalista en Norteamérica que una jerarquía, llámese como se llame, en un país en el que impera el comunismo. Esto no es más que una verdad de Perogrullo, pues todos los hombres, por el hecho de ser hombres, tienen defectos y pueden cometer abusos. No hay partido político alguno, ni se ha inventado sistema de gobierno que sea capaz de quitar las pasiones y defectos del corazón humano. Muchas más cosas en este orden podrían decirse, pero ello no sería posible más que apartándonos del fin propuesto, del que ya en otra ocasión nos hemos alejado.

Y lo que nos habíamos propuesto era hacer ver que los Estados Unidos y la Unión Soviética son los Estados más ricos del mundo. Esto ya lo vimos en lo que se refiere a riqueza básica en bienes naturales, producción industrial y fuentes de energía; veámoslo ahora en riqueza básica de producción agrícola y ganadera, pues esto complementará lo que ya sabemos.

Si nos detenermos a considerar la producción de trigo, recordará que tanto cuando estudié la primera enseñanza como la secundaria, aprendí, lo mismo que todos mis condiscípulos, que "Rusia es el granero de Europa". La verdad, pues, no es cosa sólo de hoy, sino que lo era también ayer. E pais primer productor de trigo en el mundo es la Unión Soviética, con 98 millones de toneladas. (No es necesario decir que esta producción no es siempre la misma, pues muchos factores influyen en ello. En la Unión Soviética, como en todas partes, hay fluctuaciones. Así en el año 1956, que fue favorable, la producción soviética de trigo fue de 119 millones de toneladas). El segundo país productor es Norteamérica, con 89 millones de toneladas. La producción de cualquier otro país, queda muy por debajo de la de estos dos, y por lo que se refiere a la de España, en el año 1962, datos que son de gran importancia para el lector que quiera comparar, teniendo en cuenta la población de cada país.

Si nos referimos a riqueza ganadera, el vacuno, a nuestro juicio es el más importante de todos los ganados, porque suministra leche, carne, cueros y abonos. Si dejamos a un lado a la antigua India, con 137 millones de cabezas (sabido es que en aquel país la vaca es animal sagrado), la primera nación del mundo en riqueza ganadera de vacuno es Norteamérica, que cuenta con 82 millones de cabezas y a continuación viene la Unión Soviética con 63 millones de cabezas. Por lo que se refiere

a España, su riqueza ganadera es de tres millones y medio de cabezas. El lector puede comparar.

Después del ganado vacuno viene en importancia el lanar, porque suministra carne, leche y queso, así como lana, de tan gran importancia en la industria y el vestido. El primer puesto en ganado lanar, con 120 millones de cabezas, le tiene un país cuya magnitud es como las tres cuartas partes de Europa. Se llama Australia, nación que sólo cuenta con once millones de habitantes, en una extensión superficial que alcanza los 7.700.000 kilómetros cuadrados. Inmediatamente después viene la Unión Soviética, con cerca de 100 millones de cabezas de ganado lanar. El séptimo lugar (se halla después de la Argentina, la India, Nueva Zelanda y Unión Sudafricana) le ocupa Norteamérica, con 31 millones de cabezas. En el año 1960, España tenía 22 millones de cabezas del mismo ganado.

Si hacemos mención del ganado de cerda, el primer lugar le ocupa Norteamérica con 61 millones de cabezas, y el tercer lugar (después de la China continental) le corresponde a la Unión Soviética con 30 millones de ese ganado. España en el año 1960 poseía seis millones.

Creo que el lector habrá visto que en esas riquezas que hemos citado, los Estados Unidos y la Unión Soviética ocupan el primero y el segundo lugar, y cuando no es así, uno de los dos es el más rico, y el otro se encuentra entre los primeros. Ya se comprende que las riquezas citadas no bastan para dar una panorámica completa de la potencia económica del país. No es posible dar aquí una relación completa de todas las riquezas naturales ni de toda la producción básica en el orden industrial. Considero que nada hemos dicho de la producción de algodón, en la que los Estados Unidos están a la cabeza; ni de la posesión de bosques, cuya primacía la ostenta la Unión Soviética. Nada hemos dicho tampoco de la producción de cemento, en lo que no hay quien aventaje a los Estados Unidos, ni de otras muchísimas cosas, en las cuales los dos países que consideramos tienen preponderancia.

Finalmente hemos de hacer constar que un país no es rico por la sola razón de que posea inmensas riquezas naturales. Todo eso de nada serviría si permaneciese inactivo, si nada produjese. Por la razón esas riquezas tienen que ir acompañadas de la primera de todas las riquezas, que es la posesión de hombres diestros, trabajadores, inteligentes, poseedores de ciencia y de técnica, y que vivan en un mundo o en una sociedad bien organizada, justa, regida por la caridad (el amor) y, por lo tanto, que viva en paz, lo cual no es otra cosa, según expresión de San Agustín que el esplendor del orden.

Esto es lo primero de todo: los

# ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta seis palabras: 15 pesetas; cada palabra más: 1 peseta

### Automóviles

SEMPER seminuevo, Barato. 3000. Garmendia, 4.

SEMPER nuevos. San Luis, 34. 32462.

SEMPER usadas, varias marcas, calidades. "Greenex". Garmendia, 4.

### Ventas

GOMEZ CASTANEDO. 13. entresuelo. Teléfono 23283. Santander. Rústicas, solares edificables, chalets nuevos, pisos de todas clases, plantas industriales y comerciales, traspasos locales, hoteles, restaurantes, pensiones, vinos, ultramarinos, heladerías, lecherías, perfumerías, etc. etc. De 10 a 12 horas.

### Alquileres

BUSTAMANTE Hernán Cortés, 7. entresuelo Santander. Vendo pisos todos precios. Realizo toda clase de operaciones sobre propiedad inmobiliaria.

### Varios

GESTORIA PANDO Torrejavega. Pisos, locales comerciales. Carnets conducir. Transferencias automóviles.

COMPRO muebles, pisos completos. Los Escalantes, 7. Compraventa. Teléfono 27661.

RECUADROS DE 25 M/M. A UNA COLUMNA ... 75 PTAS

RECUADROS DE 35 M/M. A DOS COLUMNAS ... 150 "

RECUADROS DE 50 M/M. A UNA COLUMNA ... 150 "

RECUADROS DE 50 M/M. A DOS COLUMNAS ... 300 "

SERRANO (Agencia de la Propiedad Inmobiliaria). Calle Sols. 14. Teléfono 26237. Santander

AGENCIA "FER" Exclusivas. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria.

TAPAS DE CRISTAL para muebles, espejos, estantes sanitarios, todo a precio de fábrica, en Cristalería Soriano. Burgos. 7. Teléfono 23418 y 23437

### BASMONT

TELEVISORES VARIAS MARCAS

Desde 180 pesetas - en adelante

LEALTAD 8. Telef. 25093.

### Profesiones

PROTEJA sus muebles con tapas de cristal llamando al teléfono 23418 ó 23437. Cristalería Soriano estará inmediatamente a su disposición Burgos. 7.

### Cottera

Trajes de novia 2.400 ptas

Trajes y abrigos 1.900

Hechos y a la medida

Se admiten telas

LEALTAD, 8 TELEFONO 22067

## EXCLUSIVA DE ANUNCIOS PARA ESTA SECCION

LEALTAD, 8 TELEFONO 22067

## D. Juan Antonio Madrazo Moreno

falleció en el día de ayer a los 69 años de edad

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. Apostólica, R. I. P.

Su esposa, doña Marcelina Aranzuren; hijos, Juan Antonio, Marcelina, Manuel, Adela y Pedro; hijos políticos, Martina Vega, Angelita Bueno, José Sordo y Clotilde Gutiérrez; hermanos, Adela, Aniceto, Esteban y Victoria; hermanos políticos, Antonio Corona, Patricia Bustamante, Teresa Méndez, Bibiana Esteban y Marina Herrida; nietos sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a la misa y a los funerales que se celebrarán MAÑANA, MARTES, día 4, a las OCHO Y MEDIA, en la Iglesia parroquial de Santa Lucía, a favor de los cuales les quedarán agradecidos.

Santander 3 de junio de 1963.

Peñacastillo, 3 de junio de 1963.

## D. Alejandro Magni González

falleció en Viño de Pielagos el día 30 de mayo próximo pasado, a los 82 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

D. E. P.

El Colegio Oficial de Practicantes Ayudantes Técnicos Sanitarios de Santander y su Asociación Católica.

RUEGAN a sus colegas y asociados le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará, Dios mediante, MAÑANA, MARTES, día 4, a las OCHO Y MEDIA, en la Iglesia parroquial de Santa Lucía, a favor de los cuales les quedarán agradecidos.

Santander 3 de junio de 1963.

## MUY IMPORTANTE

Sin carnet - Sin impuesto Sin matrícula

Es 20 plazos mensuales, abonando el 50 por 100 de entrada, puede usted adquirir su medio de trabajo. En estas condiciones se le ofrece Moto Guzzi Hispania. ¡La moto que presta servicio seguro!

Precio: 10.780 pesetas

Para más amplios informes: EN LOS NUEVOS LOCALES DE LA AGENCIA GUZZI, DE HERNAN CORTES, 46. - TELEF. 24789.



**PORTADAS COMERCIALES**  
 ESPECIALIDAD EN ACERO INOXIDABLE,  
 ALUMINIO ANODIZADO Y RECUBRIMIENTOS METÁLICOS MODERNOS.

**La Metalaria**  
 GARMENDIA, 3, 5 y 10 - TELÉFONO 28071  
 MOLDURAS - BARANDILLAS - PORTADAS

# FUTBOL

DE LA JORNADA DE AYER

**Plaza de encargados**  
 SE OPRECE A OFICIALES METALISTAS, BRO-  
 CISTAS O SIMILARES, ASI COMO PERSONAL L-  
 TODAS LAS CATEGORIAS, Y APRENDICEN AD-  
 LANTADOS, PREFERIBLES DE ESCUELA LA-  
 RAL. SUELDO A CONVENIR

**La Metalaria**  
 CALLE GARMENDIA, 3, 5 y 10. SANTANDER

**Baja de precio**  
 MOTORES DIESEL  
**PERKINS**

Concesionario:  
**Garaje Montaña**  
 SANTANDER

Sucursal: **Salón Chevrolet**  
 TORRELAVEGA

Si busca economía, la respuesta es:  
**Goyomobil**

Utilitario y deportivo  
 San Fernando 50 y 52

**GAVESA**  
 SANTIANDER Teléfono 31557

Calidad comprobada  
 Chasis-Camiones  
 Furgonetas-Omnibuses

**MOTO DUCATI** PRIMERA MARCA MUNDIAL DE VENTA EN 53 PAISES

**DUCATI** ECONOMICA - 4 TIEMPOS - 4 VELOCIDADES  
 CONSUMO: 2 LITROS 100 KMS. GASOLINA SIN MEZCLA

Concesionario "CRENEX"  
 CARLOS FERNANDEZ AGUDO  
 Garmendia, 4-6

**DUCATI** 125 c.c. Turismo 90 Kms. hora  
 125 c.c. Sport 110 Kms. hora  
 175 c.c. Turismo 110 Kms. hora  
 200 c.c. Elite 140 Kms. hora

**COPA CANTABRIA (Primer grupo)**

RESULTADO

SOLDEVILLA ... 2 - CAYÓN ... 0

**COPA DEL GENERALISIMO (Cuartos de final)**

ZARAGOZA ... 2 - AT. MADRID ... 0 (0-1)  
 MALAGA ... 0 - VALENCIA ... 0 (1-5)  
 REAL MADRID ... 3 - BETIS ... 2 (0-1)  
 BARCELONA ... 4 - VALLADOLID ... 1 (1-2)

**Promoción a Tercera División**

RESULTADO

BARREDA ... 2 - CASTRO F. C. ... 1

**COPA CANTABRIA (Segundo grupo)**

RESULTADOS

UNION CLUB ... 6 - CALLEALTERA ...  
 ESCUDO ... 3 - N. MONTAÑA ...  
 MADRID ... 0 - NAVAL ...

**L I A N A**

CUATRO CAMINOS  
 Teléfono 23799

PLAZA PURTICADA  
 Teléfono 21182

SAN JOSÉ 16  
 Teléfono 29082

**Automóviles RENAULT**

Presenta sus modelos  
 Dauphine  
 Ondine  
 Gordini

se admiten pedidos en

AGENCIA RENAULT José Vidal de la Peña  
 Paseo de Pereda, 35  
 Teléfono 21368

**LORIENTE**

Servicio oficial SEAT

Información y venta en  
**PUERTOCHICO**

**Clasificación**

G. E. P. F. C. P. CB.

San Justo ... 4 0 0 17 6 8  
 Soldevilla ... 2 0 2 7 6 4  
 Santoña ... 1 0 2 9 8 2  
 Cayón ... 1 0 3 5 10 2

**Tercera División (FASE CAMPEONES)**

RESULTADOS

JALVO SOTELO ... 1 - AT. CEUTA ... 0 (0-3)  
 ONTENIENTE ... 1 - O. HISPANIA ... 0 (1-2)  
 BEJAR IND. ... 1 - ABRAN ... 1 (0-0)  
 EUROPA ... 6 - CAUDAL ... 2 (1-1)

**Tercera División (FASE SUBCAMPEONES)**

RESULTADOS

ARENAS ... 3 - REAL UNION ... 1 (1-1)  
 AT. CIUDADELA ... 0 - ALGECIRAS ... 2 (0-4)  
 BADALONA ... 1 - RAYO VALL. ... 0 (4-2)  
 HOSPITALET ... 2 - A. MALAGUENO. 3 (1-0)

**Clasificación**

G. E. P. F. C. P. CB.

Unión Club ... 5 1 0 20 5 11  
 Naval ... 3 2 1 14 7 8  
 Callealtera ... 4 0 2 24 18 8  
 Escudo ... 3 0 3 15 10 6  
 Madrid ... 1 0 5 4 31 2  
 Nueva Montaña ... 0 1 4 8 11 1

**En Santander**

**Muebles Torrelavega**

Nombre registrado de fabricación y muebles desde el año 1960  
 MUEBLES TORRELAVEGA no tiene Sucursales.  
 Fábrica en Torrelavega, en su fábrica: GENERAL CASTAÑEDA, 1

VENDE SOLO EN  
**Rualasal, núm. 1 - SANTANDER**

MUEBLES TORRELAVEGA, al cuarto año de ventas, concede a sus clientes un crédito en sus compras de SEIS MESES a los precios mínimos marcados.

EXISTENCIAS: Muchos modelos - PRECIO: Uno sólo

en Rualasal, núm. 1 - Santander  
 Teléfono 27134 (junto al Coliseum)

**ZAPATO ESTERILLA**  
 MOCASIN PIEL MARRON  
 DE CALIDAD INSUPERABLE

**CALZADOS EYA**

Exclusivista: **EMILIO AGUILERA, S. A.** Teléfono 47 Apartado 4 ASTILLERO

**GESTORIA PAZ**

Matrículas, transferencias  
 Obtención de documentos en general. Seguimiento.

**AUTO-ESCUELA**  
 Enseñanza con SEAT 600 y RENAULT

Teléfonos 21890 y 28828  
 Años de Escalante, 10  
 SANTANDER

General Montaña TORRELAVEGA

**Curtidos GARPER**

ESPECIALIDAD en pieles para chaquetas de cuero y ante en todos los colores

Maletas Bolsos Carteras  
 Cinturones - Guantes y objetos para regalo

Entonces surtido en carteras para documentos y para colegiales, vades, etc.

CADIZ, 13 (Plaza de las Estaciones) - Teléfono 21809

**Tractores MASSEY FERGUSON**

«Los mejores tractores de mundo»

Tractores equipados con el famoso sistema HIDRAULICO CUADRIMOTRICO FERGUSON, de control automático de tracción posición profundidad, etc.

«Solicite demostración»  
 De 25 HP. 37 HP. 46 HP E INDUSTRIAL  
 Facilidades de pago especiales.

**CPENEX (Carlos Fernández Agudo)**  
 Garmendia, 4 Teléfonos 21-6-61 y 27-0-11 - SANTANDER

**música en su coche**

Se quita y pone con facilidad por ello es tan útil para el campo y el hogar, como en el mismo coche

con un **TRANSMOVIL 3**

Auto radio **MARCONI**  
 Lic. AUTOVOX

SERVICIO OFICIAL

Pida una demostración sin compromiso a distribuidor para Santander y provincia

**Setién Herrá y C**  
 Hernán Cortés, 59 - Teléfonos 24523 y 27  
 AGENCIA MERCEDES BENZ



# Sorpresas en la Copa: el Real Madrid no pudo eliminar al Betis

## Uno y otro tendrán que jugar un partido de desempate

### La Copa y las promociones en la jornada de ayer

Un histórico vuelve a la segunda división: el Europa

### Zaragoza, Barcelona y Valencia, semifinalistas

De los cuatro equipos que se consideraban como semifinalistas, la semana pasada, el más seguro —Valencia, apartado de Madrid—, en modo alguno se podía sospechar que los madrildistas no volverían a jugar en su propio campo, el uno a cero que en el estadio de Vallecas, ante el Betis, el único que no se clasificó. Y ya se ha visto, es el único que no se clasificó, necesitará un nuevo partido y el que ha proporcionado la sorpresa de esta jornada de vuelta de los cuartos de final.

Madrid. (Añil).—Real Madrid, a Puskas, 2; uno y penalty; Di Stefano, Real Betis, 2 (Ansoa). Real Madrid: Vicente, Isidro, Santamaría, Casado, Zoco, Pachin; Amancio, Ruiz, Di Stefano, Puskas, Genio. Real Betis: Pagan, Lolo, Rios, Grai, Bosch, Martínez, Munuera, Luis, Ansoa, Lasa, Areta. Arbitro el colegiado Sr. Bueno. Al encuentro asistieron unos 45.000 aficionados. Al final del segundo tiempo cayó un fuerte chaparrón.

Más sorpresa aún, cuando en el primer tiempo ganaba por uno y estaba, por consiguiente, clasificado. Cuarenta y cinco minutos de infortunio —los del segundo tiempo— han sido aprovechados por el Betis para forzar este tercer partido que es de por sí un gran éxito para los sevillanos. Aunque no en la misma medida, ni mucho menos, puede considerarse como sorprendente la eliminatoria del Atlético de Madrid a cargo del Zaragoza. Se esperaba más de los campeones de España; se esperaba, al menos, que marcara un solo gol y la posibilidad de un tercer partido no sólo no se descartaba sino que se estimaba como segura; pero está visto que el Atlético no está en su momento y que el Zaragoza es el mismo semifinalista.

Con el resultado de 3-1 terminado el primer tiempo, en el que el Madrid sacó cuatro córners y el Betis dos. En la segunda parte, a los ocho minutos, Areta envía un disparo alto sobre la puerta de Vicente, y el balón da en la escuadra, saltando nuevamente al terreno de juego. Desde este momento el Madrid, que se colocaba a Félix Zamora, tres segundos, por lesión, comienza a bajar la calidad de juego madrildista y se dedica más al conjunto a la defensa que al ataque, quedando solamente a líneas Puskas y Amancio y Puskas, que nada pueden hacer ante la defensa y medios del Betis. Este club va aumentando su presión ante el juego del Madrid, y a los trece minutos, el entrenador madrildista desde el ala derecha, por alto, le remata imprecisamente Ansoa, logrando el segundo tanto bético y, por tanto, la igualdad en la eliminatoria. Tres segundos, hasta terminar el partido domina el Betis, y en una ocasión ha estado a punto el Madrid de marcar un nuevo tanto.

En cuanto a la fase de subcampeones, al Arenas, Algeciras y Badaiona se han clasificado para jugar la promoción con los equipos de Segunda División Langreo, Cartagena, Baeza y Jaén. Queda pendiente de un tercer partido el Hospitalet-Alicante, Malagaño. En el sorteo han tocado eliminarse Arenas contra Langreo, Baeza-Badajoz y Badaiona-Caragena. El vencedor del Hospitalet-Málaga se enfrentará al Jaén.

Desde este momento se impone el Madrid y se registran algunas escapadas del equipo sevillano. Cuatro minutos después es zancadillado dentro del área bética el interior madrildista Ruiz, y el árbitro sanciona con penalty que lanzado por Puskas, se convierte en el 2-1. En pleno dominio del Madrid, este ataca continuamente, por lo que la defensa bética ve continuamente en acción. Ocho minutos después, en un balón lanzado por los medios del Madrid a sus delanteros, hace que Pepin abandone la puerta y sea el Madrid el que gana el partido por 2-1.

Barreda y Castro se clasificaron en la promoción de ascenso a Tercera División; pero la falta de cupo —por descenso del Europa— les obliga a jugar un partido de desempate. Ayer se jugó el primer encuentro, en terreno barredense y ganó el equipo local, por el resultado, evidentemente exiguo, de dos a uno. Se jugó en un terreno empinado, Cayó, antes del comienzo del partido, un buen chaparrón, y el campo se anegó de tal modo que constituyó un gran obstáculo para toda exhibición de fútbol de clase. Pero lo que faltó en este escenario, sin embargo, no se vio cumplidamente en el juego emocional. Hubo gran interés por ambos bandos, mejores jugadas por parte del Barreda y buena defensa por la del Castro.

En el segundo tiempo, el Madrid no ha sacado ningún córner. El Betis, siete. El arbitraje del señor Bueno, impecable. Pero ha cometido algunos errores, como el del despeje de Pepin, que sancionó y que fue el tercer gol madrildista. Zaragoza. (Añil).—Zaragoza, dos; Atlético de Madrid, cero. Zaragoza: Yara; Cortizo, Santamaría, Rivas; Isal, Pepin; Murgu, Villa, Murillo, Duca y Lapetra. Atlético de Madrid: San Román; Rivilla, Grifa, Calleja; Amador, Glaria; Jones, Adelardo, Chuzo, Jallo y Collar. Arbitro, don Esteban Villamarín, los directivos del Real Madrid, señores Muñoz Lusarreta y Moraleja, para acordar el lugar donde se celebrará el partido de desempate. El señor Muñoz Lusarreta propuso Zaragoza o Barcelona. El Madrid, por su parte, designó Zaragoza o Bilbao. Al conocerse el resultado del sorteo, el Madrid siguió manteniendo Bilbao, y el Betis, Barcelona, porque según ha manifestado el señor Villamarín, el Estadio azulgrana puede proporcionarle una gran entrada. En vista de que no había acuerdo por parte de ambos clubs, acordaron trasladarse a la Real Federación Española de Fútbol.

# Ascendió el Levante a 1.ª División

## Ayer volvió a ganar al Coruña por 2-1, como en la anterior jornada

Valencia. (Añil).—Levante, 2; Coruña, 1. Levante: Rodri; Céspedes, Pedraño, Capie; Camarasa, Castellón, Vall, Curruello, Wanderley, Dominguez y Serafin. Coruña: Betancour; Carlos, Larrión, Dominguez; Aurre, Escobá; Blanco, Ruiz, Veloso, Larraz y Montolio. Arbitro el colegiado del Centro señor Gómez Contreras, que estuvo bien. El Levante no consiguió el ascenso a Primera División, al vencer nuevamente al Coruña por dos tantos a uno, en medio de una apoteosis excepcional y con disparo de traca y caracasas, e invasión del campo, a final, por los aficionados valencianos. Antes de emprender el encuentro, se rezó un Padrenuestro por la salud del sumo Pontífice. Se inicia el partido, y el Levante pasa a dominar desde el principio ante un Coruña que jugó en clara disposición defensiva, dejando sólo en posición adelantada a Veloso, Larraz y Montolio. Cuando faltaban dos minutos para el descanso, hay una jugada del Levante que acaba en córner. Lo ejecuta Serafin, y al intentar Vall rematar, se zancadilla dentro del área señalando el árbitro penalty, que ejecuta el propio Serafin, marcando el primer gol del Levante. En la segunda parte, el Coruña se muestra más animado y juega a ataque, mientras que el Levante, por el contrario, procura proteger su resultado y actúa a contrataque. A los 25 minutos, consigue el Coruña el tanto del empate, por medio de Montolio, que desde la derecha lanza un gran tiro a unos 30 metros, que no pudo detener. A los 38 minutos, consiguen los locales el segundo tanto, en una brillante jugada de Wanderley. A los 42, en un ataque del Coruña, Veloso es derribado. El árbitro señala penalty, que ejecuta Montolio, pero la pelota sale alta. Han destacado, por el Levante, Dominguez, los extremos y el defensa Izquierdo. En el Coruña, los mejores, el ala izquierda del ataque y el cuarteto defensivo.

# Europa y At. Ceuta ascienden a Segunda División

## Onteniente-Hispania y Béjar-Albarán tendrán que jugar partidos de desempate

### Arenas, Algeciras y Badaiona promocionarán con los equipos de Segunda

Barcelona.—Se ha jugado hoy el partido de vuelta del torneo de ascenso a Segunda División, entre el Europa y el Caudal de Mércos. El partido fue de neto superioridad catalana que venció por cinco a dos, con lo que ha ascendido automáticamente a Segunda-Aspiración que desde hace varias temporadas venía persiguiendo el club sin suerte. El Ceuta planteó un partido a la defensa y así se mantuvo a lo largo de los noventa minutos. El Calvo Sotelo actuó muy nervioso y no pudo apenas acercarse a la meta defendida por Febrer; cuando lo hacía, en contadas ocasiones, el portero anulaba todos los esfuerzos locales. A los 35 minutos del primer tiempo, el portero visitante hizo un penalty a Carreras. Lanzó la falta violeta, el balón dio en el poste y luego en el guardameta que rechazó el balón. Este llegó nuevamente a violeta, que marcó el único tanto del encuentro. EMPATE EN LA ELIMINATORIA ENTRE EL ONTENIENTE Y LA HISPANIA. Onteniente (Añil).— Onteniente, 1; Hispania, 0. En el Estadio Municipal se ha jugado el encuentro de vuelta entre el Onteniente y la Hispania, que terminó con la victoria de los locales por un gol a cero. Arbitro el señor Alvarez Martínez, y a sus órdenes los equipos se alinearon así: Hispania: Roca; Iribarne, Bazaco, Ruiz; Berán, Esparza; Rojo, Pomea, Peón, Pepe Jiménez y Juan Jiménez. Onteniente: Moreno; Bafa, Callet, Ubeda; Bolinches, Bibio; Miguel, Gandia, Carbonell, Enguadanos y Benito. La primera parte transcurrió sin goles, con dominio de los locales. En la segunda mitad, a los seis minutos, al sacar un córner el Onteniente, Carbonell, de cabeza, consigue el único tanto de la tarde. Destacaron en el Hispania, Roca, Iribarne, Bertin y Rojo. Los locales merecieron mejor suerte, y perdieron tres oportunidades en que ya el público había cantado gol. Destacaron, especialmente, Carbonell y Gandia. En la primera mitad, merece destacarse a Enguadanos. El partido de desempate se jugará el próximo martes en el campo de la Condomina, en Murcia. BEJAR Y ABARAN TENDRAN QUE DESEMPEÑAR. Béjar. (Añil).—Partido de promoción a Segunda. Béjar Industrial, 1; Abrarán, 1. Béjar: Betia; Sanchó, Cartuella, Paquito; Mencia, Villaverde; Noda, Mele, Martín, Periquín y Benito. Abrarán: Beda; Navarro, Valero, Matá; Padilla, Peinado; Hoso, Canario, Marquitos, Martos y Méndez. Arbitro, bien, Medina Diaz. A los siete minutos del primer tiempo, en buena combinación de la delantera del Abrarán, Canario marca. En la segunda mitad y a los catorce minutos de juego, en un córner que lanza Noda, Periquín establece el empate.

### Fase final de ascenso a Tercera División

## Ganó el Barreda al Castro (2-1) en el partido jugado ayer

### El vencedor de esta eliminatoria ascenderá automáticamente

Pero si el Arenas sube a Segunda, serán los dos los que en la próxima temporada jueguen en Tercera

### Madrid y Betis no se ponen de acuerdo

## La Federación decidirá el campo donde se juegue el desempate

### Excursiones organizadas por Viajes Vincil, S. A.

A Madrid y Valle de los Caídos, los días 15, 16, 17 y 18 de junio, coincidiendo con la final de la Copa de S. E. el Generalísimo

A Pamplona, los días 6, 7, y 8 de julio (fiestas de San Fermín)

A Lourdes, los días 26, 27, 28 y 29 de septiembre

A Zaragoza, los días 11, 12, 13 y 14 de octubre (fiestas del Pilar)

A París, Italia, Costa Azul, Lisboa, Fátima, Cantábrico y Rías Bajas, Suiza y Ruta de los Alpes

Informes e inscripciones en Viajes Vincil (Calvo Sotelo, 14)

Se admiten entregas parciales

### Crema de Cacao Varela Brandy viejísimo Diestro

Dos especialidades de Jaime F. Diestro, S. A. Elaboradas en sus bodegas de Jerez de la Frontera

### Fútbol internacional

## Empate en Checoslovaquia y Polonia

Praga. (Añil).—Checoslovaquia y Hungría han empatado dos a dos en un partido internacional de fútbol celebrado en Praga. Checoslovaquia llevaba una ventaja de uno a cero al final del primer tiempo. Este ha sido el primer encuentro de fútbol entre ambos países desde 1935, en el que Checoslovaquia venció cuatro a dos. POLONIA EMPATO CON RUMANIA. Gorzow, Polonia. (Añil).—Polonia y Rumania han empatado uno a uno en partido internacional de fútbol, celebrado en esta ciudad en presencia de 60.000 espectadores. Los dos goles fueron marcados en el segundo tiempo.

## Motobic

Le ayuda a resolver su problema de desplazamiento, ofreciéndole su popular modelo SAETA 75 c. c. al precio increíble de 12.300 pesetas f. f.



y además a pagar en 30 COMODOS PLAZOS MENSUALES Sin entrada

Agentes en todas las localidades de la provincia DISTRIBUIDOR OFICIAL: Comercial San Miguel Daoiz y Velarde, 3 - SANTANDER

## Servicio RENAULT

José Vidal de la Peña

PLAZA DE MURANGIA

LA MAS MODERNA INSTALACION PARA LA ATENCION Y SERVICIO DE CUANTO PRACISE SU "RENAULT"

## La quiniela ganadora

|                        |            |
|------------------------|------------|
| ZARAGOZA - AT. MADRID  | 1          |
| BARCELONA - VALLADOLID | no puntua. |
| MALAGA - VALENCIA      | no puntua. |
| REAL MADRID - BETIS    | 1          |
| BARI - MESINA          | X          |
| BRESCIA - UDINESE      | X          |
| CAGLIARI - CATANZARO   | 1          |
| FOGGIA - COSENZA       | 1          |
| LAZIO - TRIESTINA      | 1          |
| LUCHESE - ALESSANDRIA  | 1          |
| PARMA - SAMBENEDETTESE | 1          |
| PRO-PATRIA - LECCO     | 1          |
| S. MONZA - PADOVA      | 1          |
| VERONA - COMO          | 1          |

### Super ponedora Americana Keystone

Procedente de la Parks Poultry Farms-Altoona Pa. EE. UU. (La Granja más antigua de Estados Unidos). Completamente aclimatada a nuestra provincia. GRANJA NORTE C. Habana 21 - Telef. 31810. Exposición y Venta: J. Saiz de la Maza, 4. (Cuatro Caminos).

## Muebles EL EMPALME

No le dé más vueltas: LOS MUEBLES QUE USTED NECESITA, A LOS PRECIOS QUE DESEA, LOS ENCONTRARA EN Muebles EL EMPALME

Muchos tréscios; a todos los precios. Muchos muebles de cocina; a todos los precios.

PEÑACASTILLO EL EMPALME

TELEFONO 23-1-48 (A 10 minutos de trolebús del centro de la capital.)

## Pollo de engorde Americano Golden Parks

8 SEMANAS 1.500 KGs. 2.300 K. PIENSO=1 K. CARNE. Matas cortas y cabeza pequeña. Mortalidad reducida al mínimo.

### Granja Norte

C. Habana 21 - Telef. 31810. Exposición y Venta: J. Saiz de la Maza, 4. (Cuatro Caminos.)

Zamarrilla, Matzer; Echarrí, Antonio; Escobar, Elorduy, Amézaga, Larrugaña y Martín. Real Unión: Félix; Gorriñi, Castellano, Iñaga; Perre, Aguirre Abala; Esteban, Zapardiel, Maiz, Anubarrile y Goyardí. Arbitro el señor Gel, que estuvo bien. VICTORIA DEL ALGECIRAS. Ciudadela. (Añil).— Atlético Ciudadela, cero; Algeciras, dos. Ciudadela: Capó; Juan Prats, Gardona; Escudero, Pío; Juan (Pasa a sexta página.)



# Indicaciones

SANTANDER  
3 de junio de 1963

VIVA LIBRE DE PREOCUPACIONES ASEGURÁNDOSE EN  
**SANTA LUCIA, S. A.**  
 COMPAÑIA DE SEGUROS FUNDADA EN 1922  
 CAPITAL SOCIAL: 10.000.000 DE PESETAS. — 250 SUCCURSALES  
**RECAUDADO DE PRIMAS:** Año 1958: Pesetas 167.854.170; Año 1962: Pesetas 286.544.882.  
 D. R. e IMPUESTOS  
 Casa Central: MADRID: AVENIDA JOSE ANTONIO, 63  
 Subdirección en SANTANDER: LEALTAD, 12. TELÉFONO 34725  
 Subagencias en CASTRO URDIALES, LAREDO, SANTONA, SARRON, SAN VICENTE DE TORANZO y POTES.  
 LA BARQUERA, UNQUEIRA SAN VICENTE DE TORANZO y POTES.  
 (Autorizado por la Dirección de Seguros 29-12-58.)

## Su Santidad se extingue...

(Viene de primera página.)  
 Sin embargo, los médicos, como lo han hecho hasta el momento, se niegan a formular predicciones. Dicen éstos que al recoger el conocimiento está mañana, después de un largo período de inconsciencia, el Papa ha demostrado que su organismo dispone de grandes recursos, por lo que es preciso contar con lo imprevisto. PARA FACILITARLE LA RESPIRACION.  
 Ciudad del Vaticano. (Efe).—Radio Vaticano ha indicado que el Papa que brilla en la catedral de San Andrés ha sido veleta.  
 El Padre Santo ha sido colocado casi senado sobre varios almohadones para permitirle que respire un poco mejor. Su cara se ha demacrado. Sus labios están casi blancos y su mano, que descansaba sobre la sábana, apenas se agita, como en un gesto de alivio. De vez en cuando no puede evitar un gemido.  
 EL MAS ANCIANO DE LOS OBISPOS LLEGA AL VATICANO.  
 Ciudad del Vaticano. (Efe).—El más anciano de los Obispos, Monseñor Carini, nacido en Roma en noviembre de 1862, ha llegado al Vaticano para solicitar noticias del Papa.  
 El Prelado no ocultaba su emoción, y ha recordado que el Padre Santo le visitó cuando él se encontraba enfermo en una clínica romana.  
 SINTOMAS DE GANSANCIO EN EL CORAZÓN.  
 Ciudad del Vaticano. (Efe).—La temperatura de su Santidad es, en este momento, 6,10 de la tarde, de 39,5 grados. Su pulso alcanza el ritmo de 135 pulsaciones por minuto.  
 Rodéan al Sumo Pontífice todos sus familiares y le asiste constantemente su confesor, Monseñor Cavagna. La asistencia médica está asegurada por los doctores Gasbarri y Mazzoni.  
 A las seis menos cuarto podía seguir la recitación del "Regina Cœli", el himno de la Virgen y las invocaciones a los santos.  
 Su Santidad levantó la cabeza en signo de aguiquencia cuando se le pidió bendijera una vez más a la Iglesia, al Conclito, jerarquías, a la hierdeca, a los fieles, enfermos y a los humildes, según informa el portavoz del Vaticano.  
 El corazón de Su Santidad está empezando a sentir por vez primera síntomas de cansancio. Hasta ahora, los médicos se habían maravillado del ritmo mantenido por el corazón de Juan XXIII en sus períodos de coma.  
 Radio Vaticano, en español, dijo que cuando el Papa acabó de recibir las piecarias del "Regina Cœli", se encontraba tan débil que no pudo bendecir con el signo de la cruz a los presentes: "Tuvo que manifestar su deseo por un movimiento de cabeza".  
 REUNION SUSPENSIVAMENTE.  
 Ciudad del Vaticano. (Efe).—La reunión de la Comisión de Coordinación del Conclito que había de celebrarse el martes próximo ha sido suspendida ante la posibilidad de la muerte del Pontífice, que entrañaría la suspensión automática del propio Conclito.  
 OPRIMIENTO DE SU VIDA.  
 Venecia. (Efe).—El Cardenal Ubaldo, que sucedió al Papa como Patriarca de Venecia, ha declarado a los fieles que el Soborano Pontífice "ha ofrecido su vida por el bien de la Iglesia, por el logro del Conclito y por la paz del mundo".  
 EXTREMADAMENTE GRAVE.  
 Ciudad del Vaticano. (Efe).—El estado de Su Santidad el Papa es extremadamente grave, a las siete y media de la tarde, según declara un portavoz del Vaticano.  
 El Arzobispo de Lwov, monseñor Slipki, recientemente liberado después de pasar dieciséis años de cautiverio en Rusia, y que ha estado en un momento en el Vaticano, ha celebrado un oficio por el Papa en la capilla del Hospital de Santa María.  
 Radio Vaticano envía a todos los fieles del mundo la oración. El profesor Valdoni declaró, a última hora de la tarde: "El estado del Papa es gravísimo, pero su muerte no es inminente".  
 Ciudad del Vaticano. (Efe).—A medida que hoy, Radio Vaticano anunció que el estado del Padre Santo parecía inminente. La multitud que llena la Plaza de San Pedro ha cesado en sus murmullos y un emocionante silencio de angustia se ha hecho en la gran plaza vaticana, sólo interrumpido por un constante susurro de oraciones.  
 Los ojos de los fieles, llenos de tristeza, se dirigen hacia las dos ventanas de las habitaciones papales.  
 Una joven, con vestido blanco, al salir de la iglesia donde celebró su matrimonio, ha depositado sus flores de azahar al pie de la imagen de San Pedro: "Me gusta

haber recibido la bendición del Padre Santo en el día más bello de mi vida", dijo la joven desposada.  
**VIOLENTOS ESPASMOS**  
 Ciudad del Vaticano. (Efe).—El Papa es afectado por violentos espasmos, durante los momentos de lucidez, y los médicos le administran a la vez calmantes y cardiorríticos, según se anunció pocas horas antes de las diez de la noche.  
**CINCUENTA MIL PERSONAS, EN LA PLAZA DE SAN PEDRO**  
 Ciudad del Vaticano. (Efe).—Un funcionario vaticano ha informado que el doctor Valdoni ha declarado que S. S. podía vivir hasta medianoche.  
 Su pulso se ha elevado a 140 pulsaciones por minuto.  
 Se calcula que en la Plaza de San Pedro se encuentran congregadas en este momento más de cincuenta mil personas.  
 El mismo funcionario vaticano agregó que diversos Cardenales habían continuado visitando a Su Santidad hasta las ocho y cuarto de la tarde. Desde esta hora, en la habitación del Padre Santo sólo se encuentran los miembros de su familia y el servicio doméstico pontificio.  
**CONTINUA EXTREMADAMENTE GRAVE**  
 Ciudad del Vaticano. (Efe).—El estado del Papa continúa siendo "extremadamente grave", pero su fin no es inminente, ha declarado el profesor Valdoni, después de un colapso sufrido por el Padre Santo, del que se ha recuperado ligeramente.  
 Tal es la declaración hecha a las 20,53 por el portavoz del Vaticano.  
**PLENA LUCIDEZ MENTAL**  
 Ciudad del Vaticano. (Efe).—Un comunicado oficial informa a las 22.10 que el Padre Santo conserva todavía su plena lucidez mental y ha seguido las oraciones de la noche y ha renovado sus bendiciones.  
 Añade que el augusto enfermo sufre mucho y es consciente de su sufrimiento.  
**"LA PENUE BLAMA SE APAGA"**  
 Ciudad del Vaticano. (Efe).—Radio Vaticano, a la una de la madrugada, decía lo siguiente: "No podemos señalar nada a excepción las impresiones de las personas que salen de la alcoba pontificia, hace pocos minutos: El Papa se extingue lentamente y progresivamente. La tenue llama de su vida se apaga".  
 A medianoche, la temperatura era superior a los 39 grados. Su pulso era de 135 pulsaciones por minuto.  
 Cerca del techo del Papa moribundo se hallan sus confesores y sus familiares más íntimos.



Desde hace unas horas se encuentra expuesto en el Patio de operaciones de las Oficinas Centrales de la CAJA DE AHORROS DE SANTANDER, el automóvil marca SEAT 600, primer premio del sorteo que se celebrará en conmemoración del DIA DEL AHORRO.

## La Fiesta de los Toros

El Cordobés sale a hombros en Linareo Zurito, Herrero, Pastor y Montenegro también fueron paseados en triunfo

GRAVE COGIDA DE GOMEZ TERRON

Linareo. (Cifra).—Toros de don Samuel Flores, bien presentados, siendo aplaudidos los lidiados en cuarto y sexto lugar. Jaime Ostos, ovacionado al torrear con el capote. Faena de muleta con ayudas por bajo. Un pinchazo y estocada. (Palmas). En su segundo, es ovacionado con el capote. Faena muy valiente al sol de la música. Media "Ovación".  
 Palmado, ovacionado con la capa en su primero. Ayudados por bajo. (Aplausos). Sigue muy valiente. Estocada y descabello. (Ovación). En su segundo, es aplaudido con la capa. Pasos por bajo y derechos. Media y descabello. Ovación. (Ovación de oreja y vuelta).  
 Manuel Benítez, "El Cordobés", gran ovación con la capa y en quites. Faena de muleta con redondeos, derechazos, naturales y de pecho. (Gran ovación). Una estocada. (Ovación. ovación y petición de oreja y vuelta al ruedo).  
 Luis Segura hace una faena artística que se aplaude, para una estocada. (Ovación. petición de oreja y vuelta al ruedo).  
 En el último hace faena con dobles de castigo. Una estocada. (Aplausos).  
**EN BARRIO DE SAN ROSA**  
 Barrio de San Rosa, el Californiano II, de U. S. A. y "Chorrita" del barrio de Perales.  
 Resultados del festejo? Ya declinamos divertido. Calificación: Antonio Reina, a base de un oficio de lo que sea, menos el de la torería; El Pequeño, matas y decisión; El Fino, decisión y algunas matas; Lorente, a otra cosa que no sean toros; El Californiano II, decisión y matas USA; diez no obstante, los mejores matas de la tarde y sufrió un fuerte varazo "Chorrita", ciertas matas y decisión; cortó una oreja.  
 Los becerros salieron a un promedio de 153 kilos. Y esto fue todo. E. S. O.

## ¿Droga contra el cáncer?

Dicen que ha sido administrada al Santo Padre

Roma.—En la emisión de una droga extranjera se ha dado la noticia, que no ha podido ser confirmada oficialmente, de que el Cardenal Spellman, Arzobispo de Nueva York, había enviado urgentemente por avión un nuevo producto contra el cáncer y que estaba administrándose al Pontífice, atribuyéndose a esta droga las reacciones de lucidez que experimentaba el augusto paciente.  
 En los círculos médicos del Vaticano la noticia no ha tenido confirmación alguna.

**Caja de Ahorros de Santander**  
 Se advierte al público que el horario de verano en las Oficinas de la capital y provincia será, hasta el 30 de de septiembre, de **NUEVE A UNA** Excepto los sábados, que se cerrará a las doce y media

## Ejemplar serenidad del Pontífice

Sirve de Ejercicio Espiritual para todo el mundo, dice el Cardenal Siri

La obra del Papa será continuada, afirma el Arzobispo de Colonia

Roma. (Efe).—Los llamamientos de los pastores católicos para que se ora por Juan XXIII, se multiplican emocionados.  
 "El Soberano Pontífice se encamina en estos momentos hacia la serenidad, una serenidad que constituye una especie de ejercicio espiritual para todo el género humano", ha dicho el Cardenal Siri, Arzobispo de Genova.  
 El Cardenal Micara, vicario de Roma, exclamó: "Someliéndose con toda serenidad la voluntad divina, consciente de que su vida ha servido hasta el fin a los ideales para los cuales ha sido llamado el Pastor. Por su admirable comportamiento cumple el mandato que le confió Dios de confirmar a sus propios hermanos en la fe."  
 SENTIMIENTO DE LOS ORTOXODOS RUSOS.  
 Moscú. (Efe).—El secretario del Arzobispo Nicodemo, jefe de los Servicios de Relaciones Exteriores del Patriarcado de la Iglesia ortodoxa rusa, ha declarado que el monje enviado el 30 de mayo por Krushchev a la Papa Juan XXIII, representa la voz de nuestra Iglesia.  
 "Todos—añadió—expresamos nuestros profundos votos por su recuperación. En el caso de una defunción, podrán imaginarse en esta clase de mensaje que enviaremos al Vaticano."  
 Esta declaración del secretario de Monseñor Nicodemo, aunque no es "oficial", representa, sin embargo, la primera reacción de un representante de la Iglesia ortodoxa desde que se anunció que el Papa estaba en la agonía.  
**ORACIONES DE LOS CATOLICOS ALEMANES**  
 Colonia. Alemania occidental. (Efe).—Alemania reza por el Papa en este día de Pentecostés. "Estamos todos unidos en la inquietud y estamos al lado del Padre Santo con todo nuestro amor", ha declarado ante millares de fieles.  
**Joven español, muerto por un guarda portugués**  
 Orensé. (Cifra).—Se conocen detalles del suceso que ha costado la vida al joven José Alvarez Borgia.  
 Ocurrió el suceso a ochocientos metros del límite fronterizo, en terreno español.  
 El joven se hallaba trabajando en una finca propiedad de su padre, y el guarda portugués Dimis de Espírito Santo le amenazó con una pistola del nuevo largo.  
 Ante la amenaza, el joven trató de huir, y el guarda le hizo cuatro disparos que le causaron la muerte.

## Centenario paulino

Man comenzaron ayer las Estaciones procesionales

En la tarde de ayer, domingo, dieron comienzo las Estaciones procesionales de la Catedral, con motivo del XIX centenario de la venida de San Pablo a España.  
 La primera tuvo lugar a las diez de la tarde, en la Cofradía del Rosario, y la segunda a las seis, del Colegio Salesiano de María Auxiliadora.  
 Estacionados ante la Iglesia del Cristo y precedidos de la Cruz catédralica y ciriales, los dogmatas subieron a la iglesia cantando las letanías de los Santos.  
 Una vez en el interior del templo y expuesto el Santísimo, rezó la oración del centenario y, a continuación, una breve oración, terminando los empujones con la bendición y el encendido de las velas de la santísima reliquia del Apóstol.

## Ha desaparecido el reloj del Ayuntamiento

En efecto, se ha estimado de su escondite el reloj y no hay nadie que conozca dónde se cobija hoy.  
 Pero en cambio se nos dice que ya no le dará el sol, porque ya a ser reemplazado por otro mucho mejor y de tan fuerte sonido que no habrá en la población quien por muy sordo que sea quede sin oír su son.  
 Un reloj de maravilla que ha de llamar la atención, como la famosa bola del que hay en Gerburción.  
 Mas yo puedo asegurárselos como el de la CASA TORRE no tendrá el nuevo reloj.  
 Esta CASA vende muebles de calidad superior y se adquieren a la hora que desea el comprador.

## La corrida de novales de ayer

Con mejor entrada de la que los aficionados habían supuestamente, se celebró ayer la novallada de novales en nuestra plaza. Cumplió con su primordial finalidad de divertir a la gente: de modo que hoy que decir que estuvo buena. Huestos sirvieron sus novales muy apañados, de casta y peso, de la ganadería de don Antonio Sánchez Aguilera, que embistieron bien hasta que los anabantos se fueron a buscar el bulto y a llevarse a la gente por delante, para Antonio Reina, ese que pedía una oportunidad. El Poque de la Peña Félix Rodríguez; El Fino, de la Peña Torrevieja; José Angel Lacorte, del

## Las novalladas de ayer

EN LA LINEA DE LA CONCEPCION. (Cifra).—Seis novales de don Francisco Mora Figueroa, desiguales. Luis Torres "El Jericano", ovación y saludos en su primero, segundo fue ovacionado.  
 Gabriel de la Haba "Zurito", ovación y saludos y ovación, dos orejas y vuelta.  
 Abel Flores, ovación y saludos y ovación, una oreja y vuelta en su segundo.  
 "Zurito" fue sacado a hombros.  
**EN SAN SEBASTIAN**  
 San Sebastián de los Reyes. (Cifra).—Seis novales de Nuñez Guerra, de Torbeluena.  
 Rafael Sánchez, palmas en su primero y silencio en el otro.  
 Curo Serrano escuchó dos avisos en su primero. En su segundo cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo.  
 Nicolás San Juan fue ovacionado en su primero y dio la vuelta al ruedo. En el último, silencio.  
**EN CORDOBA**  
 Córdoba. (Cifra).—Cuatro no-

## Carta abierta de la "Peña Félix Rodríguez" al empresario de nuestra temporada chica

Se nos ruega la publicación de la siguiente carta:  
 "Señor don Tamiro Amador. Muy distinguido amigo: Creo refutar un estado de opinión de nuestra Peña y aún de toda la calle, llamando la atención en un punto vital e importantísimo para los intereses de nuestra fiesta nacional.  
 Esperamos que, en lo sucesivo, tanto en sus organizaciones como en las que nos organizan en nuestra plaza, no se produzca tal exceso, que perjudicaría notablemente los intereses de la fiesta y restaría gran cantidad de público en Cuatro Caminos.  
 Sinceramente le deseo, en nombre de esta numerosa Peña, mucho éxito en todas sus organizaciones, pero siempre con la mira puesta en los intereses del público que son también los intereses de usted mismo, siempre que se tenga en cuenta este detalle, y quedó de usted affmo y a. s. y amigo.—El presidente, Juan Arpide."  
**PLAZA DE NUMANCIA**  
**Loriente**

## Carta abierta de la "Peña Félix Rodríguez" al empresario de nuestra temporada chica

Se nos ruega la publicación de la siguiente carta:  
 "Señor don Tamiro Amador. Muy distinguido amigo: Creo refutar un estado de opinión de nuestra Peña y aún de toda la calle, llamando la atención en un punto vital e importantísimo para los intereses de nuestra fiesta nacional.  
 Esperamos que, en lo sucesivo, tanto en sus organizaciones como en las que nos organizan en nuestra plaza, no se produzca tal exceso, que perjudicaría notablemente los intereses de la fiesta y restaría gran cantidad de público en Cuatro Caminos.  
 Sinceramente le deseo, en nombre de esta numerosa Peña, mucho éxito en todas sus organizaciones, pero siempre con la mira puesta en los intereses del público que son también los intereses de usted mismo, siempre que se tenga en cuenta este detalle, y quedó de usted affmo y a. s. y amigo.—El presidente, Juan Arpide."  
**PLAZA DE NUMANCIA**  
**Loriente**

## Carta abierta de la "Peña Félix Rodríguez" al empresario de nuestra temporada chica

Se nos ruega la publicación de la siguiente carta:  
 "Señor don Tamiro Amador. Muy distinguido amigo: Creo refutar un estado de opinión de nuestra Peña y aún de toda la calle, llamando la atención en un punto vital e importantísimo para los intereses de nuestra fiesta nacional.  
 Esperamos que, en lo sucesivo, tanto en sus organizaciones como en las que nos organizan en nuestra plaza, no se produzca tal exceso, que perjudicaría notablemente los intereses de la fiesta y restaría gran cantidad de público en Cuatro Caminos.  
 Sinceramente le deseo, en nombre de esta numerosa Peña, mucho éxito en todas sus organizaciones, pero siempre con la mira puesta en los intereses del público que son también los intereses de usted mismo, siempre que se tenga en cuenta este detalle, y quedó de usted affmo y a. s. y amigo.—El presidente, Juan Arpide."  
**PLAZA DE NUMANCIA**  
**Loriente**

Co... Mue... Visite la... El ma... Los m... LCAZ... De... en... Interv... San Lorenz... (Cifra).—A las... ba se inculcraon... staria Cristina... segundo día de... reunión Intern... ocuparon la... ministro alemán... de la organiz... kate; "una subter... partido soviético... (Efe).—El Gob... aumentado la r... la capital: u... semana, se r... radio de la o... Un estudio r... pteos arriba... de más de un a... y durante este... lantes de la m... olombiana medio... mes. Nivel... Visto como h... los anteriores... hay pocos... polica, hasta el... inteligencia con... los países ricos... por mayor can... tanto agrícolas... Industriales o... distribución... cantidad de ser... las colecciones... y los cuadros... tendrían fáci... de vida. En... países pobres, ce... oreja y vuelta... un cuadro q... mil, tendrían... mucho más. C... que ya... ocasión: en... el mismo que en... mil. Si los res... grande; pero si... los, todos vivir... algo más rico, o... otro más rico, o... que se despr... ovacionado con el capote... el más pobre; p... en la circunscri... clara, ovación, petición de... y vuelta. Bronca a la p... por no concederla. En su... fue ovacionado con el capote... faena muy torera para... pinchazos y media. Ovación... Serranito fue ovacionado... dos novillos. Realmé y Serranito son... dos a hombros. (Pasa a sexta página)